

Idén is korcsolyázzhatunk
a tavaknál felállított jégpályán

Beruházások, felújítások:
Lidl, záportározó, bölcsőde,
útépítések

Közösséget építünk – Interjú
az UBM vezérigazgatójával

Vörösvári

újság

ingyenes



2023 december



**MEGNYÍLT
A JÉGPÁLYA**

Werschwarer Zeitung

ÍZELÍTŐ A TARTALOMBÓL:

Fejlesztések – 4

Hírek – 6

Polgármesteri interjú – 10

Önkormányzati döntések – 12

A Városgazda Kft. munkái képekben – 13

ADVENTI KÉSZÜLŐDÉS ÉS VÁSÁR – 14

Idén is hatalmas karácsonyfa díszíti a város Fő terét, és több kisebb fenyő áll városzerte, az adventi vásáron pedig ezúttal is rengetegen vettek részt.



MEGNYÍLT A JÉGPÁLYA – 16

2023-ban is vár mindenkit a jégpálya, tükörsima jégfelülettel és számos programmal.

60 éves a Schiller – 17

KÖZÖSSÉGET ÉPÍTÜNK – 18

Beszélgetés a Pilisvörösvért emlékérmét elnyert UBM cégcsoport vezérigazgatójával, Horváth Péterrel.



Közmeghallgatást tartott a nemzetiségi önkormányzat – 20

Nemzetiségi délután és gála – 22



ERASMUS A TEMPLOM TÉREN – 23

Törökországban tettek szakmai látogatást a Templom téri pedagógusok az Erasmus+ program keretében.

Foci – 24

Új könyvek, keresztretjvény – 25

Tűzoltóhírek – 26

Programok – 31

VÖRÖSVÁRI ÚJSÁG Berichswarer Zeitung

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának
közéleti havilapja

A lap alapítója, tulajdonosa és fenntartó szerve:

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának
Képviselő-testülete
(2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.)

A lap kiadója:

Pilisvörösvár Város Önkormányzata

Felelős kiadó:

Pilisvörösvár Város jegyzője

Felelős szerkesztő:

Palkovics Mária
ujsgag@pilisvorosvar.hu

Tördelés:

Szima Roland

Design:

Fogarasy Tamás

Munkatársak:

Fogarasy Attila, Isza Ferenc,
Kerekes Gábor,
Komáromi-Bauknecht Hajnalka,
Kókai Márton, Lichtneckert Eszter,
Müller Márta, Sólyom Ágnes,
Zsámboki Szabolcs

A címlapon:

Megnyílt a jégpálya
Fotó: Isza Ferenc

Levelezési cím:

Pilisvörösvár, Fő tér 1.
Telefon: 06/30-228-0262

Nyomdai kivitelezés:

VIRTUOZ Kiadó és Nyomdaiipari Kft.
1037 Budapest, Bécsi út 267.

ISSN 1417-6823

Megjelenik
2270 példányban.

Hirdetésfelvétel: 06/30-228-0262
ujsgag@pilisvorosvar.hu

Szerkesztőség: 06/30-228-0262
ujsgag@pilisvorosvar.hu

A következő lapzárta:
január 17.
Tervezett megjelenés:
február 2.

Karácsonyi köszöntő

„Nem szabad, hogy a fáradtság erőt vegyen rajtunk, nem tölthet el bennünket a félelem, még ha okunk is adódna rá az emberiséget érő rengeteg gond és sokféle erőszak miatt. Azonban az Úr eljövetele örömmel kell hogy eltöltse szívünket.” [Ferenc pápa]

Osztozom Ferenc pápa tavaly karácsonyi üzenetének mondanivalójában, miszerint bizonyos érdekek és érdekkörök minden eszközt megragadnak, hogy az erőszak és a félelem eluralkodhasson rajtunk. Sajnos égető problémákkal kell megküzdenie az emberiségnek, és béke helyett sok helyen háború dúl ezekben a percekben is. Mégis azt mondom, hogy a félelmet nem szabad beengedni a lelkünkbe. Adjunk hálát, hogy biztonságban tudhatjuk a szeretteinket és így készülhetünk az ünnepre. Gondoljunk empátiával bajba jutott embertársainkra, és kívánjuk tiszta szívből, hogy legyen békeség. A karácsony misztériuma járjon át minket, és találjunk megnyugvást szeretteink körében.

Kedves Pilisvörösváriak!

Kérem, engedjék meg, hogy itt, a Vörösvári Újság idei utolsó lapszámában is kifejezzem köszönetemet és hálámat mindazoknak, akik segítették az önkormányzat munkáját! Isten áldja és tartsa meg őket egészségben!

Szeretetteljes, békés és egészségben gazdag új esztendő-t kívánok magam és a képviselő-testület tagjai nevében minden pilisvörösvári lakosnak!

Dr. Fetter Ádám polgármester



KEDVES OLVASÓKI!



„Néha azt hiszem, a szeretetre várok. Valószínűleg csillapíthatatlan ez az éhség: aki egyszer belekóstolt, holtáig ízlelni szeretné. Közben már megtudtam, hogy szeretetet kapni nem lehet; mindig csak adni kell, ez a módja. Megtudtam azt is, hogy semmi nem nehezebb, mint a szeretetet kifejezni. A költőknek nem sikerült, soha, a költőknek, akik az érzelmek és indulatok minden árnyalatát rögzíteni tudják szavaikban.

A szeretetnek nincs színfoka, mint a gyöngédségnek, nincs hófoka, mint a szerelemnek. Tartalmát nem lehet szavakban közölni; ha kimondják, már hazugság. A szeretetben csak élni lehet, mint a fényben vagy a levegőben. Szerves lény talán nem is élhet másképp, csak a hőben, a fényben, a levegőben és a szeretetben.”

(Márai Sándor: Négy évszak – December, részlet)

Szerkesztőségünk minden tagja nevében kívánok kedves olvasóinknak meghitt, vidámságban és szeretetben gazdag karácsonyi ünnepeket és békés, boldog új esztendőt!

Szeretettel:
Palkovics Mária



Zöld utat kapott a Lidl építése

Lidl áruház létesülhet Pilisvörösváron, a Budai úton. A megállapodásról novemberi ülésén döntött a képviselő-testület. A döntéssel gyakorlatilag minden akadály elhárult azelől, hogy a cég városunkban nyissa meg a boltját. A tervezett beruházás a gyarapodó vásárlási lehetőségek mellett egyéb előnyökkel is jár: gyalogos-, illetve kerékpárutat kapna a környék.

A Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. és az önkormányzat 2021-ben kezdte meg az első tárgyalásokat. A cég szándéka az volt, hogy egy már meglévő ingatlant átalakítva létesíthessen üzletet a Budai úton. Később a kivitelező cég is bekapcsolódott a megbeszélések sorozatába, ugyanis a Lidllel együtt több kereskedelmi egység is helyet kapna a területen.

Ahhoz, hogy mindez megvalósulhasson, figyelembe kellett venni, hogy a területet jelenleg nem lehet biztonságosan megközelíteni sem gyalog, sem kerékpárral, illetve hogy változni fog a Budai út felé eső közútkapcsolat, valamint a forgalmi rend. Mindemellett a beruházáshoz kapcsolódó hatósági eljárásokban szükséges az önkormányzat támo-



gatása és közreműködése, így tárgyalások egész sora előzte meg, hogy minden akadály elháruljon a projekt útjából.

A fentieket szem előtt tartva a felek megállapodtak abban, hogy a Budai úton – a Budai út és az Ady Endre utca csomópontjától a Budai út 18. szám alatti ingatlan útcsatlakozásig, vagyis körülbelül 400 méter hosszan – egy 1,75 méter széles járda épül, biztosítva ezzel a biztonságos közlekedést.

Újabb útépítések kezdődnek



Kiválasztotta a képviselő-testület a céget, amely az útépítési beruházás következő helyszínein – a Madarász Viktor, a Réthy Zoltán és a Freiäcker utcában – végzi majd az aszfaltozást. A legkedvezőbb ajánlatot a Strabag Általános Építő Kft. adta, így ők valósítják meg a beruházást 183 913 725 forintért.

A beruházás keretében a Madarász Viktor utca 760 méteren, a Réthy utca 160 méteren, a Freiäcker utca pedig 160 méteren kap szilárd útburkolatot. Az idén kezdődő, 10 utcát érintő útépítésekkel kapcsolatban a műszaki osztály már tavasszal felvette a kapcsolatot a tervezővel, hogy a közbeszerzésben szükséges műszaki dokumentációt frissítse, így a fennmaradó szakaszokra elkészültek a szükséges tervek és a költségvetési kiírás, hogy a fenti területek is megújulhassanak egy későbbi ütemben. Az aszfaltos út mentén csapadékvíz-elvezető rendszert, vagyis szikkasztóárkokat, surrantókat és átereszeket is kialakítanak. A beruházást részben a fejlesztési tartalékkeretből, részben általános tartalékból valósítja meg a város.

Hamarosan kész a záportározó

Végehez közelednek a munkálatok a záportározóban, és hamarosan visszakaphatja eredeti funkcióját a terület. Már elkészült a meder kialakítása, emellett a vasbeton műtárgyak, a folyókák, az átereszek is megépültek. November végén a meder szélén a töltés építését végezték a földmunkagépek. Ezt követően a fásítás lesz a projekt befejező fázisa.

A munkálatok nyár közepén kezdődtek. A helyszínen egy 6500 köbméter befogadóképességű medencét alakítottak ki, melynek kapacitása szükség esetén tovább növelhető. A záportározó elősegíti a felszíni vizek helyben tartását, illetve késleltetett levezetését, ezzel pedig jelentős mértékben javítja a település egyik, csapadékvízzel jelentősen érintett részén a felszíni vízelvezetés helyzetét. A klímaváltozás okán ez különösen fontos fejlesztés, sokszor tapasztalhatunk rendkívül szeszélyes időjárást, hirtelen lezúduló, nagy mennyiségű csapadékot.



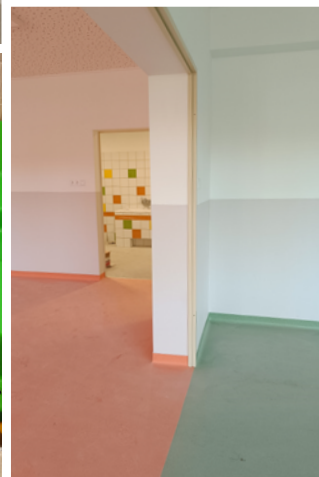
Hamarosan átadják az új bölcsődeépületet

A Pilisvörösvári Típegő Bölcsőde az építési szakaszának a végéhez ért, elkészült a négy csoportszobás, negyven férőhelyes épület. A foglalkoztatószobákhoz tartozó öltöző-átadók, mosdók és széles teraszok is kapcsolódnak, valamint nagy méretű játszóudvar is biztosítja a kisgyermek fejlődését, mozgásigényét. Az épületben melegítőkonyha és annak kiszolgálóhelyiségei, továbbá mosókonyha, iroda, raktárak és személyzeti öltözők is létesültek. A bölcsőde az előírásoknak megfelelően komplexen akadálymentesített.

Novemberben megérkeztek a bútorok is a város új intézményébe. A csoportok berendezési tárgyait kék, sárga, zöld és piros színek díszítik majd, összhangban a négy foglalkoztatószoba alapszínével. A raktárban már sorakoznak a szekrények, kiságyak, asztalok, konyhai és kerti berendezések, emellett a játékok is várják, hogy új használóik birtokba vehessék őket.

Jelenleg az épület használatbavételi engedélyezési eljárása zajlik. Emellett a december közepére tervezett hivatalos protokollátadó szervezését, előkészítését végzi az ezzel megbízott munkacsoport. A projekt teljes megvalósítása, a munka zárása decemberben várható, az intézmény pedig tavasszal tudja majd fogadni a gyerekeket.

Ahogy arról már többször beszámoltunk, az Európai Unió támogatásával megvalósuló bölcsődeépítés március elején kezdődött. A beruházást a Versenyképes Közép-Magyarország Operatív Program (VEKOP-6.1.1-21-2021-00007) pályázati forrásából valósítja meg a város. Az ünnepélyes átadóra december 14-én került sor, erről következő számunkban olvashatnak majd.



Újabb játszótér felújítása kezdődött

Hamarosan megújul a Zrínyi utcai játszótér is. A Városgazda Kft. munkatársai november közepén kezdték meg a bontást, a munkálatok idejére a játszóteret lezárták. Ezalatt a mellette lévő sportpályát lehet használni, azonban azt a Zrínyi utca felől lehet megközelíteni. Legkorábban december első hetében nyithatják meg a területet, időjárástól függően. A projekt keretében összesen öt játszótér újul meg, a beruházás október végén kezdődött a Görgey utcában a gumiburkolat, illetve a tengőpálya kialakításával. Ott várhatóan december elején telepíti majd az új játékeszközöket a kivitelező.



Hálózat-korszerűsítési munkákat végez az E-ON



Megkezdte az E-ON a védett erdőkön áthaladó – köztük a városunk területén található – 20 kV-os középvezetőségű hálózat egy részének elbontását, hogy aztán földkábelrel helyettesítsék azt. A szolgáltató összesen több mint 450 oszlopot és 50 kilométernyi szabadvezetékét szüntet meg és vált ki földkábelrel a Budai Tájvédelmi Körzet Natura 2000-es területein, illetve a térség lakóövezeteiben. A teljes folyamat 2022–2025 között, több lépcsőben, az ügyfelek áramellátásának folyamatos biztosítása mellett történik. Ezzel párhuzamosan megújul az E.ON Hungaria csoport solymári alállomása, amely nagyobb üzembiztonságot és kapacitást jelent a budai térség és a környékbeli települések lakosainak, köztük a pilisvörösváriaknak is. Az említett alállomás 40-50 éve még 7500 fogyasztót látott el, mára azonban már 40 ezer fogyasztási pont áramellátását biztosítja Máriaremete, Remeteszlős, Solymár, Pesthidegkút, Pilisszentiván, Pilisvörösvár, Piliscsaba és Nagykovácsi településeken, ezért is vált szükségessé a fejlesztés. A kétmilliárd forint értékű hálózatfejlesztés részben önerőből, részben a Helyreállítási és Ellenállóképességi Eszköz (RRF) forrásaiból a magyar kormány előfinanszírozásával valósul meg.

Adomány facsometék a tavaknál

Harminc facsomete foglalta el új otthonát a tavaknál. A fákat a Reál Group ajánlotta fel a városnak egy tavasszal meghirdetett akciójában, miszerint minden, áprilisban eladott és felszerelt – vagyis végfelhasználásra értékesített – klíma után egy fát ajándékoznak Pilisvörösvárnak.



Azt, hogy milyen fajtájú fák és hol kaptak tőkés otthont, az önkormányzat és a Városgazda Kft. jelölte ki. A gömbakácok és kislevelű hársok helyét a városgazdák ásták ki munkagépekkel, összesen tehát harminc gödröt, a csometéket pedig a felajánló cég munkatársai ültették el.

Befejeződött a karácsonyi utalványok kézbesítése

Lezárult a 70 év felettiek karácsonyi utalványának kézbesítése. A hivatal munkatársai november 9-én kezdték meg a borítékok kiszállítását, és egészen november végig járták a címeket. Több mint 1600-an vették át a 7500 forint értékű ajándékot, volt, aki saját otthonában, és olyan is, aki a hivatalban. Az utalványokat egy karácsonyi képeslap kíséretében kapták meg azok, akik 2023. december 31-ig betöltik a 70. életévüket és Pilisvörösváron bejelentett lakóhellyel rendelkeznek.



Akihez még nem jutott el az utalvány, vagy nem vette azt át, annak idén december 18-ig, vagy jövőre január 4. és január 31. között van lehetősége elhozni a polgármesteri hivatalból (Pilisvörösvár, Fő tér 1., földszint 4.) hétfőtől csütörtökig, 8-tól 15 óráig. Az utalványt elvihetik személyesen vagy meghatalmazott útján. A meghatalmazási nyomtatvány a www.pilisvorosvar.hu honlapról is letölthető. December 19. és 2024. január 3. között a polgármesteri hivatal igazgatási szünet miatt zárva tart, az anyakönyvi ügyeleti idő alatt az utalványok átvételére nincs lehetőség.

Tűzifa-támogatás a rászorulóknak



Városunkban évek óta hagyomány, hogy az önkormányzat a rászoruló családok részére ajánlja fel tűzifaként a város karbantartása során keletkezett faanyagot. A kidőlt, kiszáradt és veszélyessé vált fákat a Városgazda Kft. deponálja, majd az ősz folyamán kiszállítja a rászorulóknak. Ez évben természetbeni tüzelőtámogatásként 12 családhoz kb. egy-egy platónyi tűzifát vittek, ami nagy segítség lehet a téli fűtési szezonban. Mivel a farönkök nagy méretben érkeztek, így azokhoz a háztartásokhoz kerültek, ahol az aprítást meg tudták oldani. Az érintett családok a tűzifát október és november folyamán kapták meg a pénzügyi és természetbeni szociális támogatásokról szóló önkormányzati rendeletben foglaltak szerint.

Síkosságmentesítés és parkolás



Lassan, de biztosan megérkezett a téli időjárás, ezzel együtt a fagyok mellett számítani lehet havazásra is. Mindez sokszor kéz a kézben jár azzal, hogy az utak csúszóssá, nehezen járhatóvá válnak.

Az önkormányzat arra kér mindenkit, hogy saját lakóingatlana előtt végezze el a szükséges síkosságmentesítést, illetve továbbra is fontos szempont, hogy az utakon – különös tekintettel a szűk utcákra – úgy parkoljanak, hogy a nagy méretű munkagépek elférjenek, hiszen a Városgazda Kft. készenlétben áll, és ha szükséges, munkatársaik már hajnalban elvégzik a síkosságmentesítést a közelmúltban beszerzett új géppel. A prioritást továbbra is a gyűjtőutak kapják.

Fontos az árkok takarítása



A csapadékvíz szabad elfolyása miatt nagyon fontos, hogy minden tulajdonos tartsa tisztán az ingatlana előtti árkokat. Különösen hangsúlyos ez az őszi időszakban, levélhullás idején, amikor a nagy mennyiségű avar könnyen eltömítheti a vízvezetőket, az átvezeteket. A téli csapadékhulláskor komoly problémát jelenthet majd a víz elvezetése ott, ahol eltömődött, beépített vagy gondozatlan az árok. Városunk területén több helyen is tapasztalható, hogy az árkok karbantartását sokan elmulasztják, pedig ezt a feladatot minden esetben az ingatlan-tulajdonosnak vagy az ingatlant használónak kell elvégezni. Az önkormányzat arra kér mindenkit, hogy tegyen eleget ennek a kötelezettségének, és tartsa tisztán az árkokat!

Mire figyeljünk a fűtési szezonban?

Nem lehet elégszer hangsúlyozni, mire figyeljünk, hogy elkerüljük a kéménytüzeket, illetve a szén-monoxid okozta mérgezést.

A kémények rendszeres tisztítása nagyon fontos, hiszen a lerakódott korom begyulladhat vagy eltömítheti a füstcsatornákat. A statisztikák szerint sok esetben a kitakarítatlan kémények okozzák a kéménytüzeket. Fontos, hogy ne próbáljuk házilag magunk vagy szakember nélkül javítani a kéményt, gázkészüléket, mert ahhoz speciális szerszám, alkatrész és legfőképpen kellő szakismeret szükséges.



A szilárd tüzelésű kályhák, kandallók elé helyezünk nem éghető anyagú tálcát, és ellenőrizzük a füstcsövek rögzítettségét, a hőszugárzók környezetéből a gyúlékony éghető anyagokat távolítsuk el. Kisgyermeket ne hagyjunk egyedül a helyiségben üzemelő kályhával, hőszugárzó fűtőtesttel.

Amennyiben a legutolsó fűtés óta a lakásban átalakítás történt (homlokzati szigetelés, légtércsökkentéssel járó helyiségleválasztás, nyílászárócsere, elszívó berendezés üzembe helyezése), szakemberrel vizsgálattassuk meg a biztonságos szintű légcserét meglétét.

A szén-monoxid (CO) éghető anyagok – például fa, gáz stb. – tökéletlen égésekor keletkezhet. Színtelen, szagtalan és mérgező, amelynek belélegzésekor – mennyiségtől függően – különböző tünetek jelentkezhetnek: enyhe fejfájás, émelygés, hányinger; lüktető fejfájás, álmoság, elmezavar, erős szívverés; eszméletvesztés, görcs, légszomj, halál. A szén-monoxid-érzékelő elhelyezésének nagy jelentősége van. A szerkezetet a padlótól, ajtótol, ablaktól, CO-forrástól legalább 1,5 méterre kell felszerelni.

Összefoglalva, az élet és vagyonbiztonságunk megőrzésének érdekében rendszeresen ellenőriztetni kell szakemberrel a lakásban lévő tüzelő- és fűtőberendezéseket, kéményeket, égéstermék-elvezetőket. Rendszeresen szellőztetni kell a lakást, illetve szellőztetőnyílásokat kell kiépíteni szükség esetén az égéshez szükséges oxigénbeáramlás biztosítására – olvasható a katasztrófa-védelem tájékoztatójában.

Koraszülöttek világnapja a városban

A „lila nap” novemberben megérkezett a pilisvörösvári óvodákba is. A koraszülöttek világnapján, november 17-én a gyerekek játékos módon ismerkedtek meg ezzel a minden tizedik gyermeket – köztük több társukat is – érintő élethelyzettel. Színezték és mesét hallgattak a témában, rajzoltak és különféle, lila szívet formáló kreatív papírkötéseket készítettek, mindközben beszélgettek azokról a babákról, akik idő előtt érkeznek. Ahogy már több éve, a körforgalom is lila megvilágítást kapott ezen a napon. A kezdeményezést a Koraszülöttekért Országos Egyesület (KORE) hívta életre. Felhívásukban hangsúlyozzák, hogy a lila színezéseknek, fényeknek, ruhadaraboknak, dekorációknak különösen fontos üzenete van ezen a napon, többek között empátiára tanít. Városunk már tavaly is csatlakozott az országos felhíváshoz mind az öt óvodával.



Gyógyszerészünk kapott kitüntetést Erdélyben



Szakmai elismerést vehetett át Magyaráné dr. Pintér Gabriella, a pilisvörösvári Vízöntő Gyógyszertár egyik tulajdonosa november 17-én Erdélyben, egy szakmai konferencia keretében. A díjat

olyan gyógyszerészek vehették át, akik részt vesznek a határon túli kapcsolatok létrehozásában, szakmai támogatásában, 50 vagy több éve a közforgalmú és intézeti gyógyszerellátás működtetésében, 30 éve a magán gyógyszerellátásban, az egyéb szakmai tevékenységekben és a betegekkel való kapcsolattartásban. Magyaráné dr. Pintér Gabriella 9 éven keresztül volt a Magyar Gyógyszerészi Kamara Pest Megyei Szervezetének elnöke, és a magyarországi gyógyszerészek közül a határon túli testvérkapcsolatok úttörőjeként tarják számon szakmai körökben. A díj nem csupán az ő érdemeit ismeri el, hanem Pilisvörösvár jó hírnevét is viszi a határon túli területekre.

Nemzetiségi kitüntetések



Az Északi Régió Német Nemzetiségi Gálaműsora keretében adták át a 2023-as nemzetiségi díjakat és ösztöndíjakat Dunakeszin. A díjazottak között vörösváriak is voltak. Elismerést vehetett át Sax Norbert és Feldhoffer János családja a régióban végzett sokéves nemzetiségi munkáért, és 6 diák részesült ösztöndíjban a Schiller Gimnáziumból, köztük a vörösvári Klein Léna és Stéhli Bence Zsolt. Díjat kapott a szentiváni vegyeskórus és táncsoport is.

Márton-nap az óvodákban



Márton-napkor hagyományosan az város óvodái lampionos felvonulást tartanak, amelyre szeretettel várják a szülőket, hozzátartozókat is. Az óvodába érkező vendégeket idén is ízletes tea és forralt bor, zsíros kenyér, máshol percc, sütemény és tökleves várta.



Szent Márton legendája minden óvodában megelevenedett: volt, ahol az óvó nénik meseelőadásában, más intézményben árnyjáték formájában, míg akadt, ahol a templomban fuvola-játékkal kísérve. „A szülők felajánlása mellett köszönjük a polgárőröknek és a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar tagjainak, hogy hozzájárultak az óvodák színvonalas programjának lebonyolításához” – olvasható a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda beszámolójában.

A Márton-napi népszokások részben az év végéhez, a mezőgazdasági munkák befejezéséhez kötődnek. Ilyenkor nagy evés-ivást rendeztek, hogy a következő esztendőben is bőven legyen mit fogyasztani. Másrészt az ünnep ahhoz a legendához is kötődik, amely szerint Márton egy libaólban próbált elrejtőzni, amikor püspökké akarták választani, de a ludak gágogásukkal elárulták.

Álláshirdetés

A Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal megbízási szerződéses jogviszonyban keres munkatársat a városi rendezvényekhez kapcsolódó **vendéglátási és vendéglátás-szervezési feladatok** ellátására.

A megbízás tárgya: a sportpálya büfé, valamint a Művészetek Háza büfé városi rendezvényeken történő üzemeltetése

Feladatok: vendéglátói és vendéglátás-szervezési feladatok ellátása, mely magában foglalja a szükséges büfétermékek beszerzését, árusítását, rendezvényekhez szükséges személyi feltételek biztosítását, kitelepülések megszervezését.

Díjazás: megállapodás szerint

Jelentkezés: e-mailben a hr@pilisvorosvar.hu címen, fényképes önéletrajzzal, szakmai tapasztalat megjelölésével

Lejárnak a temetői behajtási engedélyek

December 31-én lejárnak az idei évre kiadott temetői behajtási engedélyek, így azoknak, akik 2024-ben szeretnének autóval bejutni a területre, új kérelmet kell beadniuk. Az eljárás rendjéről a következőket fontos tudniuk. Akik 2022-ben vagy 2023-ban – az új temetői kapurendszer bevezetése óta – már igényeltek behajtási engedélyt és ehhez kapcsolódóan leadták a szükséges házi orvosi/szakorvosi igazolást, a jövő évre vonatkozóan már csak kérelmi dokumentumot kell kitölteniük, és azt benyújtaniuk az önkormányzat felé. Az új igénylőknek azonban be kell szerezniük az említett orvosi dokumentumot.

Az engedélyhez szükséges behajtási kérelem letölthető a honlapról, vagy beszerezhető az ügyfélszolgálaton is. A kitöltött kérelmet és az orvosi igazolást eredeti példányban szükséges benyújtani postai úton a Polgármesteri Hivatal Műszaki Osztályának címezve, vagy személyesen az ügyfélszolgálaton is leadhatóak a dokumentumok.

Anyakönyvi ügyelet a hivatalban

Tájékoztatok Pilisvörösvár város polgárait és minden kedves ügyfelünket, hogy a 2023. december 20-tól 2024. január 3-ig tartó igazgatási szünet ideje alatt halálesettel, temetéssel kapcsolatosan anyakönyvi ügyeletet tartunk az alábbi időpontban:

2023. december 28-án (csütörtök) 9 órától 10 óráig.

Az anyakönyvi ügyelet helye: Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal (Fő tér 1., földszint 3. számú iroda)

Temetéssel kapcsolatos ügyintézés helye: Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal (Fő tér 1., Műszaki osztály, emelet balra)

A fent megjelölt időpontokon kívül a temetkezéssel kapcsolatos ügyintézésben a temetkezési szolgáltatók nyújtanak segítséget.

Gergelyné Csurilla Erika
jegyző

Igazgatási szünet a hivatalban

Ezúton tájékoztatjuk Pilisvörösvár polgárait és minden kedves ügyfelünket, hogy Pilisvörösvár Város Önkormányzatának képviselő-testülete a Közszolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCV. törvény 232. § (3) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján és a képviselő-testület 138/2023. [X. 13.] Kt. sz. határozatában foglaltak szerint a Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatalban az alábbi napokra igazgatási szünetet rendelt el:

2023. december 20-tól 2024. január 3-ig (8 munkanap).

Az igazgatási szünetre az éves szabadságok kiadása és a költség-hatékony működés érdekében van szükség.

Az igazgatási szünet alatt a Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal zárva tart, kizárólag halálesettel, temetéssel kapcsolatos anyakönyvi ügyeletet biztosítunk (részletek külön hirdetményben).

A fentiek miatt kérjük szíves türelmüket és megértésüket.

Gergelyné Csurilla Erika
jegyző

Szépkorú köszöntése

Bihari Lőrincné, született Botzheim Katalint köszöntötte 95. születésnapja alkalmából Fetter Ádám polgármester. Kati néni Pilisvörösváron született 1928. november 26-án. Iskoláit helyben végezte, majd a kötőszakmát is kitanulta. Budapesten helyezkedett el a Divat Kötöttáruárban, ahol egészen nyugdíjas koráig dolgozott. Kati néni leendő férjét már gyerekkorától kezdve ismerte, hiszen ő is Vörösváron élt. Bihari Lőrincsel 1952-ben kötöttek házasságot. Férje szakácsként dolgozott, két gyermekük született, később pedig két unokával és négy dédunokával bővült a család.

Kati néni szerencsére jó egészségnek örvend testileg és szellemileg egyaránt. Nagyon szeret kertészkedni, virágokat, zöldségeket ültet, gyomlál az udvaron. Régebben rendszeresen járt templomba, ma már inkább TV-n követi az egyházi műsorokat. Szívesen hallgatja a német nyelvű adásokat is. Kati néni ma is jókedvű, vidám természetű, elmondása szerint a hosszú élet és a frissesség titka a sok munka, a folyamatos elfoglaltság. Születésnapját nagy családi összejövetelen ünnepelték.



Eseménydús 2023



Az év utolsó lapszámában arra kértük Fetter Ádám polgármestert, hogy értékelje a 2023-as év eredményeit, összegezze a legnagyobb kihívásokat, és meséljen arról, hogyan készül 2024-re.

• Ilyenkor, az év utolsó lapszámában mindig arra kérem polgármester urat, összegezze a lassan véget érő esztendőt. Tehát összességében hogyan értékeli 2023-at?

Annyi minden történt az elmúlt évben, hogy az egész Vörösvári Újság terjedelme is kevés lenne mindet leírni. Nagyon tartalmas, feszített, zakatoló évet tudhatunk magunk mögött. Volt ebben az évben gyakorlatilag minden, ami egy átlagos ciklusban elképzelhetetlen lenne. Szokták mondani, hogy „Isten mindenkire annyi terhet tesz, amennyit elbír.” (A. O. Esther)

Rengeteg manapság a változás, melyhez folyamatosan alkalmazkodni kell, mindig naprakésznek kell lenni, és sosem szabad egy pillanatra sem hátradólni. Ahogy ezt megteszi az ember, ahogy próbál egy kicsit engedni a szorításon, útjára indul a dominóeffektus. A változások nyomás alá helyezik a döntéshozókat, és új kérdéseket, új megoldási stratégiákat generálnak. Úgy hiszem, hogy a 2024-es esztendő sikere adott lehet, ha ezek a folyamatos változások inspirálnak, doppingolnak, nem pedig lehúznak. Változás nélkül nincs fejlődés. Márpedig engem felvillanyoznak a változások, sosem voltam annyira erős és szilárd az elképzeléseimben, mint mostanában. Úgy gondolom, hogy egyik elődömnem sem kellett annyira összetett és komplex problémahalmazzal megbirkóznia, mint a jelen önkormányzati vezetésnek, mindezek ellenére folyamatosan fejlődik a település. Fáradságos ciklus volt, rengeteg tervvel, rengeteg ötlettel, és ehhez jött a rengeteg probléma is, de semmi sem volt hiába. A befektetett energia meghozta az eredményeket. Minden okkal történik, nem hiszek a véletlenekben. Nehéz, de mindezek ellenére abszolút eredményes és sikeres év van mögöttünk.

• Melyek voltak az év legnagyobb volumenű feladatai, amiket sikeresnek ítélt?

Nagyon sok projekt volt, számomra mindegyik fontos egytől egyig, mert mindegyik más és más. A teljeség igénye nélkül kiemelnék néhányat. Amikor polgármester lettem, szó szerint az első nap elkezdtem a lobbist a bölcsődével kapcsolatban. Nem volt könnyű projekt, de napok kérdése, és készen lesz. Idén

debütált az ún. UBM sátor. Óriási dolog, hogy az egyik legnagyobb adófizető céggel olyan szintű kapcsolatot sikerült kialakítanom, ami a társadalmi felelősségvállalásból nemcsak jeles, hanem tankönyvi példa is lehetne. Elkészült a Búcsú tér park, a Szabadság út eleji árok- és parkolórekonstrukció, lecsereztük a buszmegállókat, a napokban elkészül a záportározó, és nemsokára a görpark is. Folyamatosan fejlesztettük a szakorvosi rendelőt ebben az évben is, eszközvásárlással (CTG, szívhangvizsgáló), valamint a nappali fektetőhelyiség kialakításával. Teljesen megújult a korábbi gazdaságtalan közvilágítási hálózat. Ezek mind-mind komoly és soha nem látott fejlesztések, és a majd 3 kilométernyi utcaaszfaltozásról még nem is beszéltem.

Azonban a legbüszkébb arra vagyok, hogy a vörösvári lakosokat anyagilag is meg tudjuk becsülni, sőt a támogatás összegét folyamatosan emelni tudjuk. A babacsomagot javaslatomra vezettük be, és hamarosan átadjuk a 300.-at, az ezzel járó anyagi támogatást pedig a kezdeti 10 000 forintról 15 000 forintra tudtuk emelni. Emellett a 70 év felettiak ajándékutalványainak a névértékét is évről évre emelni tudjuk.

• Voltak-e kihívások, vagy olyan eset, ami nehézséget okozott?

Folyamatosan a kihívások tengerében úszom, de ez így van jól. Azt gondolom, tudom kezelni a nehéz időszakokat. Annak ellenére, hogy a B oldal elejét taposom, sok mindenem túl vagyok. Nagyon nehéz és fájdalmas döntést hoztam meg, amikor kitisztult előttem, hogy a TEVŐ-vel való közös utunkon egy elágazáshoz értünk, és én a másik irányba fogok továbbmenni, nélkülük.



• Mit vár a 2024-es évtől?

Őszintén? Sokat. Sokunk számára sorsdöntő év lesz. Sziklaszilárdan várom az elérem kerülő újabb kihívásokat.

• Az ünnepek környékén lesz alkalma pihenésre, feltöltődésre?

A szeretteim körében igyekszem töltekezni, mert a 2024-es év is kihívásokkal teli és történésdús évnek ígérkezik. Fontos számomra, hogy a közvetlen környezetemtől kapott szeretetet és törődést meg tudjam hálálni, és figyelmemet ezekben a napokban a szeretteimre tudjam fordítani.

• Mit kíván Vörösvárnak és a vörösváriaknak az új esztendőre?

Ugyanazt, amit a karácsonyi köszöntőmben is említettem, és ami általában minden újévi jókívánságom alapja, ami az egészségről és a békéről szól. Nagyon sérülékeny mindkettő. Sajnos a feszített hétköznapi napokban sokszor elfejtünk figyelni magunkra, illetve megállni és hálát adni mindenért, ami körülvesz minket. Szívből kívánom minden kedves vörösvárnak, hogy tudjanak elegendő energiát szentelni ezek ápolására az új esztendőben!

Palkovics Mária

Köszönet dr. Mirk Máriának

Jogsabályi kötelezettségének eleget téve a képviselő-testület a 2023. november 10-i ülésén megválasztotta az új helyi választási bizottság tagjait és póttagjait. A bizottság november 14-én megtartotta alakuló ülését, az elnök dr. Németh Judit lett.

Ezúton is köszönetemet fejezem ki dr. Mirk Máriának, korábbi elnök asszonynak, aki 2010-től 2023-ig, három cikluson keresztül volt a helyi választási bizottság elnöke. Feladatát magas szakmai színvonalon végezte, ezáltal nagymértékben segítette a helyi választási iroda munkáját. Feladatát pártatlanul, a jogszabályokat mindig betartva, kimagaslóan végezte.

Kitartó és áldozatos munkáját a helyi választási iroda nevében is köszönöm! Minden jót kívánunk neki a továbbiakban!

Gergelyné Csurilla Erika
jegyző, HVI-vezető

Adatbejelentési kötelezettség a magánszemélyek kommunális adójával kapcsolatban

Felhívjuk azoknak az adóalanyoknak a szíves figyelmét, akiknek bármilyen adóztatást érintő változás történt az ingatlanjukkal kapcsolatban, hogy arról 2024. január 15-ig a január 1-jei állapotnak megfelelően adatbejelentést kell teljesíteniük az önkormányzati adóhatóság felé. Ez a változás lehet eladás, vétel, ajándékozás, öröklés, telekalakítás, vagyoni értékű jog alapítása stb.

Tájékoztatjuk önöket arról is, hogy nem kell újabb adatbejelentést benyújtani mindaddig, ameddig az adóalany körülményeiben, az adó tárgyában nem következik be adókötelezettséget érintő változás.

Az adatbejelentést az elektronikus önkormányzati portálon (<https://ohp-20.asp.lgov.hu/nyitolap>) lehet megtenni. Az adatbejelentés megtételére az „Adatbejelentés a magánszemély kommunális adójáról” nyomtatvány szolgál. Olyan magánszemélyek, akik nem az elektronikus kapcsolattartást választják, használhatják az önkormányzati adóhatóság honlapjáról (<https://pilisvorosvar.hu/varoshaza/lakossagi-ugyintezes/letoltheto-dokumentumok>) letölthető „Adatbejelentés a magánszemély kommunális adójáról” nyomtatványt is, melyet személyesen vagy postai úton tudnak eljuttatni a hivatal munkatársai részére.

További részletekről honlapunkon az alábbi linken tájékozódhatnak:

<https://pilisvorosvar.hu/varoshaza/adougyek/ugyleirasok/maganszemelyek-kommunalis-adoja>

Ezúton is köszönjük, hogy adófizetési kötelezettségük betartásával és adófizetéseikkel hozzájárulnak Pilisvörösvár város fejlődéséhez.

Gergelyné Csurilla Erika
jegyző



Önkormányzati döntések

2023. november 10.

Határozat a Helyi Építési Szabályzat (HÉSZ) módosításának folyamatban lévő eljárásához készített területi hatásvizsgálati dokumentáció elfogadásáról és az ehhez kapcsolódó területrendezési hatósági eljárás megindításáról – Elfogadta a testület az Elmű Hálózati Kft. villamosenergia-hálózatának fejlesztéséhez kapcsolódó eljárásához a Völgyzugoly Műhely Kft. által készített területrendezési dokumentációt. (11 igen, 1 tartózkodás)

Határozat a Helyi Építési Szabályzat Szabályozási tervének rajzi hibajavításáról, valamint az E-TÉR felületen egyszerűsített eljárás elindításáról – Kezdeményezték a Szabadság utca 2666 hrsz.-ú telket érintően a településrendezési eszközök módosításával megbízott Völgyzugoly Műhely Kft. által térítésmentesen készített melléklet alapján a HÉSZ tervének rajzi hibajavítását. (12 igen)

Rendelet a Pilisvörösvár Város Önkormányzata 2023. évi költségvetéséről szóló 3/2023. (II. 21.) önkormányzati rendelet módosításáról – A költségvetés elfogadása óta eltelt időszakban a képviselő-testület több olyan döntést hozott, amelyhez a fedezetet a kiemelt előirányzatokon belüli átcsoportosítással biztosította, továbbá érkeztek az eredeti előirányzat felüli támogatások, és egyéb előirányzat-átcsoportosítások is szükségessé váltak. (11 igen)

Határozat a Lidl élelmiszer-áruház és kereskedelmi egység létesítése kapcsán a Lidl Magyarország Kereskedelmi Betéti Társasággal és a MACO TECHNIK Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társasággal kötendő megállapodásról – Támogatási és együttműködési szándékot fejezett ki a testület a Pilisvörösvár belterület, Budai út 18. számú, 0143/18 hrsz.-ú ingatlanon élelmiszer-áruház és kereskedelmi egység átépítésével és üzemeltetésével kapcsolatban, ennek keretében az építéshez kapcsolódó hatósági eljárásokban. (További részletek a 4. oldalon) (12 igen)

Határozat a kivitelező kiválasztása tárgyában indított „Útépítés 2023” közbeszerzési eljárás eredményéről – A 7 gazdasági szereplő felhívásával indított közbeszerzési eljárás érvényesnek és eredményesnek hirdették ki, és az összességében legkedvezőbb ajánlatot adó STRABAG Általános Építő Kft.-t hirdették ki nyertesnek, nettó 144 813 957 forint + áfa, azaz bruttó 183 913 725 forint egyösszegű ajánlati árral és 60 hónap jótállással. A fedezet forrása a fejlesztési tartalékkeret és az általános tartalékkeret. (További részletek a 4. oldalon) (11 igen)

Határozat a Pilisvörösvár, Lévai köz 1. szám alatti, 3714/2 hrsz.-ú ingatlanon épült új bölcsődeépület körüli utcák közlekedési rendjének kialakítására – Az új bölcsődeépület körüli utcák közlekedési rendjét a következők szerint módosította a testület. Továbbra is egyirányú marad az Akácfa köz a Béke utca felé. Innen lehetne megközelíteni a bölcsőde melletti többállásos parkolót. Tervek szerint a parkoló ki- és bejárata is az Akácfa közre nyílna. Innen megközelíthető az épület bejárata előtt három parkoló is. A parkolót megnyitják a Lévai köz felé, hogy a Szent Erzsébet utca felé is el lehessen hagyni, és ne kelljen a Szent Flórián utca felé kerülni. Egyúttal a Béke utca mentén új parkolók létesülnek. A megnövekedett forgalom miatt egyirányú lesz a Szent Flórián utca a Béke utca felől a Szent Erzsébet utca felé, valamint a Lévai köz az Akácfa köz felől a Szent Erzsébet utca felé. Az új forgalmi rend szerinti kitáblázás a Városgazda Kft. kivitelezésében valósul meg a 2023. évi pénzügyi keretből. (10 igen, 1 tartózkodás)

Határozat a 2024. évi belső ellenőrzési terv elfogadásáról (9 igen)

Határozat a Helyi Választási Bizottság tagjainak és póttagjainak a megválasztásáról – A képviselő-testület a Helyi Választási Bizottság tagjainak a következőket választotta: dr. Német Judit, Teilné Kerekes Márta és Dandó Aurél Cézárné, a póttagok pedig Balla Zsuzsanna és Horváth Judit Anna lettek. (9 igen)

Határozatok a Bursa Hungarica Felsőoktatási Ösztöndíjpályázat 2024. évi fordulójára érkezett „A” típusú ösztöndíjpályázatok elbírálásáról – Hat pályázó esetében döntöttek a képviselők az „A” típusú Bursa Hungarica ösztöndíjpályázat odaítéléséről. Ebben az esetben a pályázók számára 10 000 forint/hó összeget biztosít az önkormányzat 10 hónap, azaz két egymást követő tanulmányi féléven keresztül. (10 igen)

Határozatok a Bursa Hungarica Felsőoktatási Ösztöndíjpályázat 2024. évi fordulójára érkezett „B” típusú ösztöndíjpályázatok elbírálásáról – Két pályázó esetében döntöttek a képviselők a „B” típusú Bursa Hungarica ösztöndíjpályázat odaítéléséről. Ebben az esetben a pályázók számára 10 000 forint/hó összeget biztosít az önkormányzat 3×10 hónap, azaz hat egymást követő tanulmányi féléven keresztül. (10 igen)

Határozat a lejárt határidejű határozatokról szóló tájékoztató elfogadásáról (10 igen)



Nincs megállás az év végén sem

Az év utolsó időszaka a városgazdánál is az adventi események körül forog. Ennek a lapszámnak hasábjain több olyan hírt olvashatnak, amelyekhez így vagy úgy kötődik a munkájuk. Ilyen például a körforgalom óriásbetűinek lilává varázslása a koraszülöttek világnapjára vagy a város karácsonyfájával kapcsolatos munkák az első fázistól az utolsóig, vagyis a kivágástól kezdve a szállításon át a díszítésig. Hozzájuk fűződik Pilissvörösvár ünnepi díszbe öltöztetése, beleértve a kandeláberdíszeket, a füzéretet és a fényben úszó karácsonyi jókívánságokat, de akadt teendőjük a novemberben megnyitott jégpálya és adventi vásár körül is.



Nem az ünnepekhez, de ugyancsak a téli időszakhoz kapcsolódik az utak síkosságmentesítése a városban. Még be sem köszöntött december, már akadt feladat, hiszen megérkeztek a fagyok, esett a hó, és még ónos esőre is készülni kellett. A városgazdák megelőzőképpen alásózták az utakat, illetve amikor szükségessé vált, takarítottak járművel és kézi erővel egyaránt, hogy a lehető legbiztonságosabbá tegyék a közlekedést a gyalogosok és az autósok számára Pilissvörösváron. Mint arról már beszámoltunk, idén ősszel egy új, korszerű hókotróval gyarapodott a Városgazda Kft. gépparkja, ami még hatékonyabbá teszi a munkavégzést.



Noha az év utolsó hónapját tapossuk, az őszi lombgyűjtés még nem fejeződött be teljesen. Mivel a fák levelei a fagyok ellenére sok esetben még mindig tartják magukat, a parkokban, illetve a zöld- és közterületeken továbbra is időnként össze-

kell szedni a földre hulló növényrészeket. És ha már növények: a városgazdák ásták ki munkagépekkel annak a harminc facsemetének a helyét a tavaknál, amelyeket a Reál Group adományozott a városnak.

Egy éppen futó beruházással, a játszótérek korszerűsítésével összefüggésben szintén akadt tennivaló: a Városgazda Kft. munkatársai szedik fel a gumiburkolatot, illetve bontanak el egyes eszközöket azokon a helyszíneken, amelyeken a vállalkozó megkezdte a felújítást. December elejéig két helyszínen, a Zrínyi utcában és a Görgey utcában végezték el ezt a feladatot.



A pollercserék is folytatódtak, a hivatal felőli oldalon néhány kivétellel már az új oszlopokat lehet látni. Az utolsó darabokat majd akkor helyezik el, amikor az időjárási viszonyok kedvezőbbé válnak. Ezzel párhuzamosan a másik oldalon is megkezdődtek a cserék.

A kisebb útjavítások sem maradtak el, a városgazdák dolgoztak a Sas utcában, a Fogas utcában és a Pihenő utcában, a Piac téren és a Fácán utca aszfaltozatlan részén, a Csendbiztos utcában, a Liszt Ferenc utcában, valamint a Tűzoltó utcában.



Adventi készüldés

Idén is hatalmas fenyő díszíti a város Fő terét, amelyet ezúttal a Csendbiztos utcából adományoztak a városnak. A fenyő november 27-én foglalta el az öt megillető helyet a Városgazda Kft. munkatársainak segítségével, és pár nap múlva a karácsonyi díszeket is megkapta. A fenyőt a városgazdák és a Művészetek Háza munkatársai közösen díszítették, az alsó ágakon pedig a város intézményei helyezték el díszeket.

Ahogy tavaly, idén is további karácsonyfák díszítik a város több pontját. Ezeket a fákat is a Városgazda munkatársai állították fel a Bányász emlékparkban, a bányatelepi buszmegállóban, a Hősök terén, a Ligeti templomnál, a Szabadságligeti vasútállomásnál, a Vásár téren, a Templom téren és a Lahmkruam parkban. A fákat a Praktikus Kft. ajánlotta fel a városnak, és az óvodások, az iskolások és a gimnazisták díszítették fel.

Idén sem maradt el a közös adventi gyertyagyújtás, az első gyertyán a hit lángja december 2-án lobbant fel a Templom téren elhelyezett koszorún. Az ünnepi, meghitt hangulathoz forralt bor, meleg tea és Szerémi Márkó szaxofonjátéka járult hozzá.

Az adventi vásárt ebben az évben új helyszínen, a focipályán rendezték meg. A színpadi műsorok mellett rengeteg árus, sok finomság és színes forgatag várta az ideérkezőket. Volt bábszínház, felléptek a Széchenyi utcai óvodások, az Adenssa táncsoport, illetve Bíró Csongor Vitéz karácsonyi műsorát és Bíró Eszter ünnepi koncertjét is hallhattuk. Itt került sor a második adventi gyertya meggyújtására, melynél közreműködött a Werischwarer Heimatwerk, a Német Nemzetiségi Fúvószenekar és az ovisok. A napot a Jazzformers koncertje zárta.

PM





Idén is korizhatunk a jégpályán

Idén újra korizhatunk a tavaknál felállított jégpályán. A szezon november 17-én nyitották meg a szervezők korcsolyabemutatókkal és sok zenével, és azóta is folyamatosak a színes programok, sőt még a Mikulás ellátogatott a helyszínre.

Tökéletesen sima jégfelület, vidám, téli díszek, zene és jó hangulat fogadta a téli sportok szerelmeseit november 17-én a Kacsatónál felállított jégpályán. A tavalyi energiaválság miatti egy év kihagyás után az idei már a második alkalom, hogy Pilisvörösvár önkormányzata és a Művészetek Háza biztosítja ezt a lehetőséget a helyieknek és az ide látogatóknak. A megnyitóra érkezőket Strack Bernadett alpolgármester és Valachi Katalin, a Művészetek Háza igazgatója köszöntötte, és közösen vágták át a szalagot, ezzel átadva a pályát a korcsolyázni vágyóknak.

A pálya megnyitását hetekig tartó előkészület előzte meg. A dekorációt a Művészetek Háza munkatársai készítették saját kezűleg, a Városgazda Kft. a technikai feladatokról gondoskodott, és a hivatal munkatársai is kivették a részüket a szervezésből. A sátrat most is az UBM bocsájtotta kedvezményes konstrukcióban az önkormányzat rendelkezésére.

Mindezek mellett számos program várta az első hétvégén a korizókat. Az érdeklődők láthattak műkorcsolya- és hokibemutatót, DJ gondoskodott a zenéről, és Kovácsovics Fruzsina adott koncertet. A bemutatók után a rengeteg várakozó gyermek, fiatal és felnőtt is kipróbálhatta a jeges élményt, és Pingu, a jégpálya kabalaállata is színesítette az eseményt. December 3-án pedig maga a Mikulás is megérkezett a jégpályára, nem is akárhogyan, hanem tűzoltóautóval, a gyerekek legnagyobb örömeire. Ezt követően kicsik és nagyon közösen feldíszítették a sátor mellett álló fenőfát.

A rendezvények sora ezzel nem ért véget: lesz még a pályán az év folyamán többek között előszilveszteri buli, a záróesemény pedig a vörösvári disznóvágás lesz. Igazodva a színes programok miatti igényekhez, a helyszín műszaki adottságai is megújultak: a pálya nagyobb, mint előzőleg (30x15 m), és a jég minőségére is folyamatosan figyelnek, egy arra alkalmas gép napi kétszer varázsolja simává a jéget.

A jégpálya január végéig várja a korizni vágyókat, hétköznap és hétvégén egyaránt, színes programokkal, büfével, korcsolyaoktatási lehetőséggel és korcsolyabérléssel.

Palkovics Mária





60 évet ünnepelt a Schiller Gimnázium

60 évvel ezelőtt indult el Pilisvörösváron az első gimnáziumi osztály, akkor még a Vásár téri iskola épületében. Erre a kerek évfordulóra emlékezve rendeztek ünnepséget november 17-én a Friedrich Schiller Gimnáziumban.

Az eseményre meghívták a volt és jelenlegi tanárokat, diákokat, valamint részt vett Soltész Miklós egyházi és nemzetiségi kapcsolatokért felelős államtitkár, Tircsi Richárd, az államtitkárság nemzetiségi főosztályvezetője, Grószné Krupp Erzsébet korábbi és Fetter Ádám jelenlegi polgármester, Schubert Olívia, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának elnökhelyettese és Pilisvörösvár nemzetiségi intézményeinek küldöttei.

Az ünnepséget a Schiller Zenekar nyitotta meg Pilisvörösvár himnuszával, a Lahmkruam polkával, majd Soltész Miklós államtitkár mondott beszédet. Ebben megköszönte mindenkinek, aki a német nemzetiség fennmaradásáért bármit is tesz, majd átadta a nemzetiségi ösztöndíjakat a gimnázium azon hat tanulója számára, akik a bizottság döntése szerint őrzik, megélik, ápolják és továbbadják a nemzetiségi hagyományokat. Kiemelte azt is, hogy idén 54 nemzetiségi díjazottból 35 a német nemzetiség közül került ki.

Ezután egy kis filmet láthattunk a frissen felújított tetőszerkezet munkálatairól, mely 2021-ben kezdődött a miniszterelnökség támogatásával. A film vetítése után a projekt kivitelezőinek mondtak köszönetet.

Az iskola kórusának műsora után Szabóné Bogár Erika, az intézmény igazgatója mondta el ünnepi beszédét. Hangsúlyozta, az iskola olyan hely, ahol oktatás nem csupán ismereteket ad, hanem értékeket, barátságokat is, és olyan élményeket, amelyek egy egész életre szólnak. Az iskola közösségének az ereje mindig is tanárok, diákok és szülők együttműködésében rejlett. Megemlítette azt is, hogy nem csak a 60-as, hanem a 30-as évfordulóról is meg kell emlékezni, hiszen 30 éve indult a nemzetiségi oktatás, és 1993-ban adták át a Bajorország anyagi támogatásával megújult és kibővített épületet. A beszéd végén köszönetet mondott mindenkinek, aki részt vett az iskola életében, egy gyertya meggyújtásával pedig azokról is megemlékezett, akik ma már nincsenek közöttünk.

Ezt egy rövid vetítés követte az iskola életének elmúlt évtizedeiről, majd a volt és jelenlegi munkatársak közül elismerésben részesültek azok, akik több mint húsz évet az intézmény szolgálatában töltöttek. Díjazott volt többek közt Bokor Miklósné, aki 25 évig tanított az iskolában, illetve Pajor Róbert, aki a gimnázium megalakulásától kezdve 20 évig oktatott és nevelt sok fiatalt, amiért 1994-ben a gimnázium örökös tanára címet is megkapta.

Az ünnepség végeztével az aulában állófogadás várta a vendégeket, amelynek során kötetlenül tudtak egymással beszélgetni és a múltat felidézni.

KBH



Közösséget alkotunk

Pilisvörösvárért emlékérmeket vehetett át az idei Vörösvári Napokon az UBM cégcsoport, akik több helyi ügy mellé is odaálltak, többek között támogatták a Templom téri mosdók felújítását, kedvező feltételekkel biztosítják a rendezvénysátrat, és a cég a RedRun futóverseny fő szponzora. A vállalat vezérigazgatójával, Horváth Péterrel beszélgettem.



• Meséljen egy kicsit az UBM-ről! Mióta létezik, miért van jelen Vörösváron, és pontosan mivel foglalkozik?

A céget '96 áprilisában alapította két magánszemély, Botos Andor és Uzsoki András. Innen származik a cég neve: az UBM-ből az U az Uzsokira, a B a Botosra utal, az M pedig a merchant szónak a rövidítése, hiszen kereskedő céggé indultak. Első évben azt a tervet vetették föl, hogy szójadarat szeretnének importálni Magyarországra. Ez a tevékenység az évek folyamán lassan kibővült kukorica- és egyéb szemestermény-kereskedelemmel. 2003-tól takarmánykiegészítőket, takarmány-adalékanyagokat is forgalmazunk, 2008-tól pedig gyártjuk is. Pilisvörösvárra 1999 márciusában költöztünk. Ezt onnan tudom, hogy '99. január 4-én kezdtem az UBM-ben dolgozni, de akkor még két hónapig Pilisszentivánra jártam át, mert az UBM ott bérelt egy parasztházat, csak márciusban költöztünk át ide. Ha jól emlékszem, először csak egy szintet béreltünk, aztán kettőt, aztán szépen lassan, ahogy a cég nőtt, úgy nőtt a helyigény is. Végül eljutottunk odáig, hogy megvettük a takarékszövetkezettől az épületet.

• Akkor Ön gyakorlatilag nem is nagyon dolgozott máshol...

Nem teljesen igaz, hogy ez az első munkahelyem, mert ezelőtt másfél hónapot egy játék-nagykereskedésben dolgoztam. Abban az időben a másoddiplomámat csináltam a Corvinus Egyetemen, és emellett dolgoztam részmunkaidőben. Ám az „igazi” munkahelyek között ez az első, immár 25 éve.

• Hogyan kezdődött itt az UBM-nél a karrierje?

A cég megalakulása után egy évvel, '97-ben csatlakozott a céghez Varga Ákos barátom mint belföldi kereskedő, tehát szójaértékesítő, a vele való ismeretség révén kerültem ide. Tulajdonképpen végigjártam a ranglétrát, helyesebben sok pozíció-

ban dolgozhattam a cégnél. Első körben hallisztkereskedőként indultam, ebből lett szója-kereskedelem, majd ezt követték a fedezeti ügyletek, még annak idején, a chicagói tőzsdén. 2003 környékén váltottam, a kereskedelemből átjöttem a pénzügyre, és a banki kapcsolatokért, treasury-ért és a likviditáskezelésért, valamint a hitelszerződéseinkért voltam felelős. Ez egészen 2011-ig tartott, majd a cégátalakításban is aktívan részt vettem. 2018 óta vagyok vezérigazgató, úgyhogy elmondhatom: az összes szobában az összes széken ültem, és majdnem minden munkafolyamatot ismerek.

• Ez cégvezetőként kifejezetten előny, nem?

Persze, könnyebb átlátni dolgokat, de ez oda-vissza működik. Szerintem az is sokat számít, hogy nem egy ismeretlen vezérigazgató van itt, hanem olyan, aki belelát nagyjából mindenbe. A kollégák pontosan tudják, hogy a szobaajtóm mindig nyitva van, tehát be lehet jönni bármikor. És ki merem jelteni, hogy talán nem is félnek attól, hogy bejöjjenek. Ez egy nagyon erős kapcsolat, egy erős kötődés.

• Több rendezvényen is találkozhattunk az UBM csapattal, úgy tűnt, jó a csapatszellem a cégen belül. Valóban így van, erre figyelnek?

Induláskor ezzel még nem foglalkoztunk annyira, de most már egyre jobban figyelünk erre. Amikor a cég elindult, sikerült egy fiatalos, rugalmas, teljesítményorientált csapatot összeverbuválni, akik ebben az egész tevékenységben és az UBM üzleti modelljében nagyon erősen hittek. Őket megpróbáltuk jó fizetéssel, jó bónusszal, jó előrelépési lehetőséggel megtámogatni, és ez működött. Ahogy a cég egyre nagyobb lett, ezt a hagyományt sikerült megtartani, de hozzájött az, hogy már tudatosan építjük csapatot. Most is egy viszonylag fiatalos cég vagyunk, és mind a belső kommunikációban, mind pedig a problémamegoldásban nagyon rugalmasak tudtunk maradni. Nincsenek olyan merev struktúrák, amelyek miatt nehéz eljutni egy vagy két szinttel feljebb egy problémával, hanem gyorsan születnek a döntések, és rugalmas az egész szervezeti rendszer. Szerintem ez is hozzájárul ahhoz, hogy jól működik a csapatszellem.

• Hány alkalmazottja van a cégnek?

Nagyságrendileg 470 fő a statisztikai létszámunk. Ebből a vörösvári irodában kb. százan dolgoznak.

• Mekkora arányban tudnak helyieket foglalkoztatni itt, Vörösváron?

Nagyon nagy arányban vannak a helyiek, és ez az itt dolgozók kiterjedt kapcsolatrendszerének is köszönhető. Ám látszik, hogy sokan rájöttek arra, hogy vonattal nagyon gyorsan elérhető a cég a fővárosból is. Meg merem kockáztatni azt, hogy ide talán egyszerűbb kijárni meg vissza vonattal, mint Budapesten

belül közlekedni. Úgyhogy vannak most már pestiek is, de helyben nagyon erős szívóerővel rendelkezünk.

• **Az emlékérem átadásakor is elhangzott, hogy fontosnak tartja a cég a társadalmi felelősségvállalást, és ez helyi szinten is megnyilvánul.**

Ez többrétegű, és ebben az egyre fokozódó tudatosságot kell megemlítenem. Első körben még azt gondoltuk, hogy cégeként az a legfontosabb,



hogy az üzleti tevékenységünk révén legyen a társadalmi felelősségvállalásunk kifejezve, de évekkal ezelőtt rájöttünk, hogy ennél sokkal fontosabb, hogy az üzleti tevékenységtől eltérő helyeken is meg kell jelenni az UBM-nek. Egyrészt a nagyvállalati volta miatt, másrészt pedig azért, mert ez egy belső igény a részünkről. Mi akkor azt tűztük ki a zászlónkra, hogy olyan társadalmi csoportokat, szervezeteket szeretnénk támogatni, akik

valamilyen módon hátrányos helyzetű vagy beteg gyerekeken segítenek, ez volt az elsődleges fókuszunk. Utána rájöttünk, hogy a társadalmi felelősségvállalásban emellé még elférnek olyan tevékenységek vagy olyan szemlélet, ami például a fenntarthatósággal kapcsolatos, vagy akár a helyi közösséggel való nagyon aktív és tudatos kommunikációt jelenti. Ezek a rétegek pedig szépen egymásra rakódnak, és valahogy úgy képzeljük el az UBM helyét, hogy egyaránt foglalkozunk a közösségekkel és a rászoruló gyerekekkel vagy társadalmi rétegekkel. Ez nagyon fontos a cég életében, és azt gondolom, hogy egyre fontosabb lesz a jövőre nézve.

• **Mit tapasztal, milyen a nyitottság a vörösváriak – akár az önkormányzat, akár a helyi szervezetek – részéről?**

Csak pozitívumokról tudok beszámolni. Amikor vezéregazgató lettem, egy bemutatkozó látogatást tettem még az előző polgármesternél. Úgy éreztem, hogy velem igazán találtak meg a hangot, de nem azért, mert nem volt meg a szimpátia, hanem azért, mert neki ezekhez a cégekhez való viszonya egy kicsit más alapokon nyugodott. A választások után szintén megtörtént ez az ismerkedő látogatás, és nagy örömmel tapasztaltam, hogy Fetter Ádám és a városvezetés egészen máshogy, sokkal pozitívabban áll ehhez. Azt gondolom, hogy ez a fajta együttműködés jól mutatja azt, hogy ez tud jól működni egy város és egy cég között, és biztos vagyok abban, hogy ez a jövőben is folytatódni fog.

• **Van-e esetleg egy hitvallás, ars poetica, ami mentén elképzei egy vállalat ideális működését?**

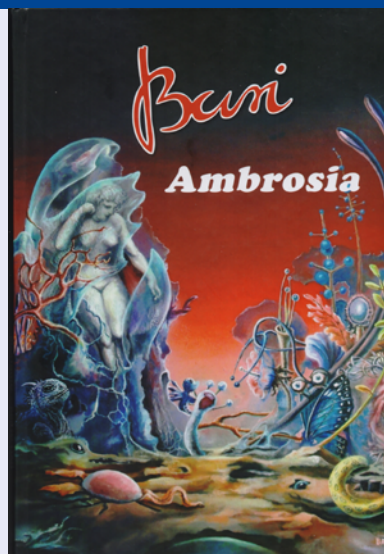
Ez tulajdonképpen öt pontból áll. Egyrészt közösséget alkotunk, azaz elfogadjuk önmagunkat és másokat, törődünk és toleránsak vagyunk egymással. Másrészt helyesen cselekszünk, tehát jogkövetőek vagyunk, magas erkölcsi értékrendet képviselünk és hitelesek vagyunk magunk és mások előtt. Harmadrészt tudatosan építkezünk: eltökéltségre, összpontosításra, összeszedettségre, strukturáltságra, rendszerezettségre, környezettudatosságra és fenntarthatóságra törekszünk. Negyedszer minden nap fejlődünk a szakmaiságban, az innovációban, a kreativitásban, az alkalmazkodóképességben és a rugalmasságban. Végül, de nem utolsósorban hiszünk partnereinkben, egyenrangúságra törekszünk az UBM minden kapcsolatában, munkavállalóktól kezdve az üzleti partnereken át az ellenőrző hatóságokig.

Palkovics Mária

Ambrosia

Bari Árpád életműalbuma

Bari Árpád festőművész 1953-ban született Budapesten. Gyerekkorát Pilis-szentivánon töltötte. A Budapesten letett érettségi vizsga után a Semmelweis Orvostudományi Egyetemen folytatta tanulmányait, ahol 1978-ban általános orvosi diplomát szerzett. „A festészet azonban mindig meghatározó szerepet játszott az életében, s az egyetemi évek alatt is számos önálló és kollektív kiállításon vett részt. Nyughatatlan élete külső-belső harcaiból sok mindent tudott a művészet segítségével »feldolgozni«, s miután a képeivel mindenütt feltűnést keltett, szentül meg volt győződve arról is, hogy a művészet képes – legalábbis indirekt módon – a világot jobba tenni.” (Wikipédia)



1984-től kezdve külföldön él és alkot. New York, Washington, Párizs, Frankfurt, München után 1985 végén Aschaffenburgban telepedett le. Ám nemcsak ez az északnyugat-bajorországi város mondhatja polgárának, hanem Pilisvörösvár is, hiszen háztulajdonos városunkban, és gyakran találkozhatunk vele itthon.

A róla nemrégiben megjelent Wikipédia-szócikk kerek 100 kiállítását sorolja fel 1972-től 2023-ig, ezek helyszíne négy alkalommal Vörösváron volt. Utoljára június 1-jén a Városi Könyvtárban találkozhattunk a művésszel és műveivel *Ambrosia* című életműalbumának bemutatóján.

Az ambrózia isteni ital a görög mitológiában, az istenek ennek a növénynek köszönheték halhatatlanságukat. Bari Árpád halhatatlanságát pedig az az ezernél is jóval több festmény és grafika adja, amelyeket termékeny művészi pályája során alkotott. Ebből a gazdag életműből választott 220-at a művész az idén tavasszal megjelent reprezentatív kiadványba, amelyet a Gabbiano Print adott ki.

A könyv megvásárolható a Fetter Könyvesboltban, ára 8900 forint.

Fogarasy Attila



Közmeghallgatás a német nemzetiségi önkormányzatnál

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. október 4-én tartotta a szokásos, éves közmeghallgatását. Az önkormányzat számára mindig fontos esemény ez, hiszen itt tájékoztatást adhat tevékenységeiről, terveiről és lehetőséget teremt a helyi nemzetiségi szervezetek, intézmények számára, hogy párbeszédet folytassanak egymással, erősítsék az egymás közti együttműködést.

A rendezvényen Sax László elnök köszöntötte a jelenlévőket, köztük a képviselőket, az intézmények és a német nemzetiségi egyesületek vezetőit, majd megnyitotta a közmeghallgatást. Elmondta, hogy Feldhoffer János képviselőtársuk halálával megüresedett egy képviselői mandátum, melyet – a 2019. évi nemzetiségi választás eredménye alapján – a listán soron következő legtöbb szavazatot kapott Ziegler István jogosult betölteni. Az esemény fontos része volt Ziegler István ünnepélyes eskütétele, melyet dr. Mirk Mária, a helyi választási bizottság elnöke vezetett le.

Ezután Sax László ismertette a napirendi pontokat, amelyek között a következők szerepeltek: beszámoló az önkormányzat elmúlt évéről, a 2023–2024. évi programterv egyeztetése, valamint közérdekű kérdések és válaszok. Az első napirendi pontban összefoglalta az elmúlt év legfontosabb eredményeit és kihívásait. Elmondta, hogy a nehézségek ellenére az év sikeres és programokban gazdag volt, valamint hangsúlyozta a német nemzetiségi önkormányzat elkötelezett, kitartó munkáját.

Az összefoglalót Szabóné Bogár Erika részletes prezentációja követte, melyben a német nemzetiségi önkormányzat dönté-

seit, határozatait ismertette, kiemelve a sikeres programokat, részletezve a különféle eseményeket és rendezvényeket. Ilyenek voltak például a hagyományörző kulturális események, a tanulmányutak, a gyermektábor, valamint a Sváb Sarokban megvalósult sokszínű programok. Bemutatta a Sváb Sarokban zajlott felújítási munkálatok részleteit is, és elmondta, hogy azok a közösségi tér fejlesztését szolgálták.

Szabóné Bogár Erika ezt követően beszámolt a Német Nemzetiségi Általános Iskola tevékenységeiről, támogatásáról, amely intézmény fenntartójaként számos, az intézmény mindennapi működésével összefüggő feladatot lát el. Az önkormányzat támogatta továbbá a nemzetiségi egyesületeket is. Részt vett különféle rendezvényeken a városban és a régióban, valamint különböző díjak elnyeréséhez terjesztett elő jelölteket. Szabóné Bogár Erika kiemelte az együttműködés fontosságát a helyi egyesületekkel és intézményekkel, különösen a Művészetek Házával és a Kulturális Alapítvánnyal a Pilisvörösváron élő Német Nemzetiségért.

A második napirendi pontban Sax Ibolya alelnök összefoglalta az elkövetkező hónapok terveit, egyeztetette a következő egy év programjait, ismertette a pályázati lehetőségeket és egyéb, a német nemzetiséggel kapcsolatos fontos információkról tájékoztatta a jelenlévőket.

Az esemény zárásaként Sax László elnök köszönetet mondott az együttműködő partnereknek, majd jó munkát és sok sikert kívánt az elkövetkező időszakra.

Sax Ibolya





Junge Europäer dreier Länder in Straßburg

Jugendliche der Partnergemeinden von Gerstetten treffen sich



Das Partnerschaftskomitee von Cézabat/Frankreich hat Jugendliche aus Gerstetten und seiner Partnergemeinde Pilisvörösvár/Ungarn zu einem trinationalen Treffen in die europäische Hauptstadt Straßburg eingeladen. Dies sollte insbesondere der Begegnung Jugendlicher dienen, aber auch zum Kennenlernen der wichtigsten europäischen Institutionen, verbunden mit Besichtigungen von kulturellen und touristischen Einrichtungen. Dies wurde durch viel Engagement, bester Organisation und einem abwechslungsreichen Programm seitens des französischen Partnerschaftskomitee-Teams voll erreicht. Aber auch dank der Offenheit, Bereitschaft und Mitarbeit der Jugendlichen. Vom zentral gelegenen Hostel „Ciarus“ führten die täglichen Besichtigungs- und Kennenlern-Touren zu den wesentlichen Teilen Straßburgs. Damit konnten die Historie der Stadt Straßburg, kulturelle Einrichtungen und die Entwicklung zur Kernstadt Europas lebendig erfahren werden.

Am Mittwochnachmittag führte eine historische Stadtrallye zu den alten Fußgängerzonen ins Quartier „Petit France“. Kanäle, Brücken, Gerberhäuser, Plätze, Fachwerkbauten spiegelten authentisch die vergangenen Jahrhunderte wider.

Den Donnerstagmorgen verbrachte die Gruppe im „Museum Tomi Ungerer“. Die teils bissig-ironischen und kritischen Zeichnungen, Malereien und Skulpturen des gebürtigen Straßburgers beeindruckten und wurden durch eigene zeichnerische Versuche pädagogisch umgesetzt. Auch die ergänzende Ausstellung der jungen zeitgenössischen Illustratorin Anna Haifisch kam bei den Jugendlichen bestens an. Am Nachmittag wurde durch eine kurzweilige Führung die „Neustadt“ mit ihren Prachtbauten des deutschen Kaiserreiches aus dem zu Ende gehenden 19. Jahrhundert bestaunt. Dabei erfuhren die Jugendlichen auch Interessantes über die wechselvolle Geschichte Straßburgs und des Elsasses im Wechsel zwischen der Zugehörigkeit zu Frankreich und Deutschland.

Am Freitag stand das Erkunden des „Europaviertels“ ganz im Mittelpunkt. Eine Schnitzeljagd führte entlang des Europaparlaments

zu den Büros der Abgeordneten, am Europarat vorbei, zum Europäischen Gerichtshof für Menschenrechte – allesamt beeindruckende Architektur. Nach dem Mittagessen in der Brasserie des Parlaments durfte die Gruppe bei einer Führung durch das imposante Parlamentsgebäude über viel Neues und Interessantes staunen und erfuhr Einiges über die parlamentarische Arbeit.

An den Abenden entwickelten die Teilnehmer illustrativ, inspiriert von Zeichnungen Tomi Ungerers, eigene Darstellungen zur Zukunft Europas, ihren Wünschen und Fragen an die Politik. Wichtige Eindrücke und Erfahrungen des Aufenthalts wurden in Form von kurzen Sätzen und Schlagwörtern plakativ und großflächig präsentiert.

Der Samstag begann mit einer „Panorama-Bootsfahrt“ auf dem Fluss Ill und durch die Kanäle der Stadt noch einmal an den wichtigsten Punkten des alten und neuen Straßburgs entlang. Ein Stadtbummel durch die quirlige Altstadt zu den Shops, über die Plätze, zur Kathedrale durfte nicht fehlen, auch nicht der Kauf von „Souvenirs d'Alsace“. Die Kulinarik als ein Teil französischer Kultur kam – wie immer bei den Franzosen – nicht zu kurz. Restaurant, Brasserie, Bistro boten elsässische Küche, Quiche und allerbeste Flammkuchenvariationen an.

Die zum Teil doch sehr lange An- und Abreise mit Bus und Bahn hat sich aber für alle mehr als gelohnt – ein unvergessliches Erlebnis. Eine Jugendliche drückte es so aus: „Mir hat Straßburg gezeigt, wie wahre Freundschaften trotz Sprachblockaden entstehen können – wenn man es wirklich will. Ebenfalls konnten wir gut zusammen lachen und die Sprache der anderen ein wenig erlernen. So haben wir viele schöne Erinnerungen erlebt und sogar etwas über Europa gelernt!“

Komiteevorsitzender Peter Maier bedankte sich aufs herzlichste bei Francoise Desnous und dem gesamten Team des französischen Komitees für die überaus gelungene Begegnung und die viele Arbeit, die ein solches Projekt in Anspruch nimmt. Die Teilnehmer hatten die einmalige Gelegenheit, bei gemeinsamen Erlebnissen, Gesprächen und Kontakten sich gegenseitig besser kennen zu lernen und Wissenswertes über Europa zu erfahren. Bei der Rundumversorgung wurden keine Kosten und Mühen gescheut – dies zahlte sich nun durch die große Zufriedenheit aller Teilnehmer aus. Erika Szabóné Bogár und Ibolya Sax stimmten dem uneingeschränkt zu und zeigten sich sehr glücklich, dass ihre doch so weite und lange Reise aus Pilisvörösvár mit so vielen neuen Kontakten und Eindrücken belohnt wurde. Sie planen schon die trinationale Begegnung im August nächsten Jahres und hoffen auf ein Wiedersehen. Für Francoise Desnous sei das schönste Geschenk für die Mühen gewesen, dass sich die Jugendlichen so gut verstanden haben, neue Freundschaften geschlossen und sie so überaus toll mitgemacht und einen sehr angenehmen Umgang miteinander pflegten.

Nationalitäten- nachmittag 2023 in Werischwar



Am 19. November 2023 versammelten sich die Bürger von Werischwar zu einem begeisterten Nationalitätennachmittag, organisiert von der Deutschen Nationalitätenselbstverwaltung. Der neunzehnte seiner Art bot den Bürgern eine Vielzahl von kulturellen Darbietungen.

Die Werischwarer Blaskapelle eröffnete das Programm mit traditionellen Melodien. Höhepunkte des Nachmittags waren Auftritte von verschiedenen Gruppen, darunter die Kleinkinder aus dem Kindergarten in der Rákóczi Straße, die Rosmarin-Traditionspflegende Tanzgruppe, die Schüler der Deutschen Nationalitätenschule, die Mitglieder des Werischwarer Heimatwerks, der Nationalitätengemischtkhor, die Schüler der Deutschen Nationalitätenschule am Kirchplatz. Die Veranstaltung endete mit dem beeindruckenden Auftritt der Jugendtanzgruppe des Donauschwäbischen Volkstanzensembles Werischwar.

Ein weiterer wichtiger Moment der Veranstaltung war, als Ildikó Winhardt und Ferenc Schlotter den Vertretern der entspre-

chenden Organisationen die Choreographie von Sándor Timár mit dem Titel „Werischwarer Tänze“ aus dem Jahr 1972 sowie die Noten von Ferenc Schlotter, die er noch von Johann Mauterer erhalten hatte, übergaben. Diese bedeutenden Dokumente werden fortan in der Schwäbischen Ecke aufbewahrt und für Forschungszwecke zur Verfügung gestellt.

Der Nationalitätennachmittag war ein großer Erfolg und trug dazu bei, die kulturelle Vielfalt der Gemeinschaft zu feiern und zu erhalten.

Die Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung Werischwar dankt allen teilnehmenden Gruppen sowie dem Publikum für die engagierte Teilnahme. Ein besonderer Dank gilt der ungarischen Regierung für die finanzielle Unterstützung des Programms.

Ibolya Sax

23. Galaprogramm der Ungarndeutschen der Region Nord

Am 26. November 2023 fand das beeindruckende Galaprogramm der Ungarndeutschen der Region Nord in Dunakeszi statt, dem über 40 Teilnehmer aus Werischwar beiwohnen konnten.

Botschafterin Julia Gross betonte in ihrer Eröffnungsrede den kulturellen Austausch und die Bedeutung der deutschen Minderheit in Ungarn. Parlamentarischer Abgeordneter Emmerich Ritter würdigte in seiner Festrede die Rolle der Ungarndeutschen in der Region, sowohl in der Vergangenheit als auch in der Gegenwart.

Die Lohr Kapelle eröffnete den Abend musikalisch, gefolgt vom Ungarndeutschen Gemischten Chor aus Sanktiwan und dem Liederkranz von Norbert Sax und seinen Söhnen. Henrik Radnai und Johanna Koczor entführten das Publikum mit Mundartgeschichten in die Welt der ungarndeutschen Erzähltradition. Die Sankt Martin Ungarndeutsche Volkstanzgruppe und der Steierzitherkreis aus Schaumar begeisterten das

Publikum mit eindrucksvollen Aufführungen. Das Jugendauswahlorchester der Region Nord, unterstützt von talentierten Jugendlichen aus Werischwar, sowie die Saarer Tanzgruppe repräsentierten die Jugend. Franz Mohl und seine Musikantenfreunde beendeten den Abend mit Volksliedern zum Mitsingen.

Höhepunkte des Abends waren die Übergabe der Auszeichnungen für das Ungarndeutschtum der Region Nord 2023 und des Stipendiums der Deutschen Selbstverwaltung des Komitats Pesth für 2023/2024. Die Sankt Martin Ungarndeutsche Volkstanzgruppe, der Ungarndeutsche Gemischte Chor aus Sanktiwan, Norbert Sax und posthum János Feldhoffer wurden für ihre langjährige Arbeit geehrt. Das Stipendium erhielten sechs Gymnasiasten, darunter Léna Klein und Bence Zsolt Stéhli aus Werischwar. Herzlichen Glückwunsch an alle Ausgezeichneten und Stipendiaten!

Ein herzlicher Dank geht an die Veranstalter, Teilnehmer und die Kulturstiftung der deutschen Nationalität in Werischwar für die großzügige Finanzierung der Busfahrt zum Galaprogramm.



Magasban és mélyben

Szakmai látogatás Törökországban

Erasmus+

„Tanárok, az új generáció lesz a ti remekművetek!” – mondta Mustafa Kemal Atatürk, aki száz éve alapította meg a Török Köztársaságot. Az esemény napra pontosan századik évfordulóján érkeztünk meg Kappadókiába az Erasmus+ program keretében. A Templom téri iskola delegációjának lehetősége nyílt nemcsak az iskolarendszer megismerésére, hanem a helyi nevezetességek felfedezésére is.

A török általános iskolák felépítése néhány éve még megegyezett a magyarral, azonban egy azóta hozott reformnak köszönhetően az alsó és felső tagozat ma már külön intézményként működik. Az igazgató elmondása szerint örülnek a változásnak, hiszen ezáltal korban közelebb állnak egymáshoz a tanulók, így kevesebb a konfliktus, továbbá az alacsonyabb létszám miatt könnyebb az intézmény igazgatása is. Ezután náluk is négyéves középiskolába, majd egyetemre jelentkezhetnek a diákok.

Ami először feltűnt, hogy a tanulók egyenruhát hordanak. Ez segít egyenlőséget teremteni az eltérő társadalmi helyzetből érkező diákok között, illetve identitásképző szerepe is van. Nem ez az egyetlen különbség, az értékelési rendszerük is más. Náluk, a mi témazáróinktól eltérően, a gyerekek negyedévente vizsgáznak, ami az év végi jegyük felét teszi ki. Az értékelés másik felét az órákon tanúsított szorgalmukra, aktivitásukra kapják, illetve nagy hangsúlyt fektetnek a szóbeli visszajelzésre is.

A fogadóintézményben egy osztályban kaptak helyet azok a sajátos nevelési igényű tanulók, akiknek az integrálása egy normál osztályban már komolyan megnehezítené az oktatást. A nyolc diákkal két pedagógus foglalkozik minden nap, minden tantárgyat ők tanítanak számukra, tanulási nehézségeiket figyelembe véve.

Az iskolákban tanuló hátrányos helyzetű gyermekeknek lehetősége van ingyenebédre az iskolában, illetve a tankönyveket, tanszereket is díjmentesen kapják. Továbbá, feltehetően a közlekedési nehézségek miatt is, ők minden nap iskolabuszszal érkeznek az iskolába.

Az osztálytermekben interaktív tábla segíti a pedagógusok munkáját. Tablettekkel nem rendelkezik az iskola, de nagyon szeretnék úgy dolgozni, hogy minden gyereknek jusson egy digitális eszköz az órán. A tanulók nem vihetnek mobiltelefont az iskolába. Az iskola mindennapjai viszont nyomon követhetők az Instagramon, Twitteren, de hagyományos, nyomtatott formában is.

Nagyon tetszett az igazgató modern szemlélete. Megmutatta az iskola gyerekpótlóját, melyen ez állt: „Happy school, happy children”. A pozitív légkört éreztük a tantermekben, folyosókon éppúgy, mint a tanári szobában.

Az óralátogatások és a szakmai programok mellett lehetőség-

ünk volt felfedezni Kappadókia nevezetességeit is, mely 1985 óta az UNESCO világörökség része. A régió jelképe a hőlégbalonnól való városnézés, amelyen mi is részt vettünk. 2300 méter magasból csodálhattuk meg az úgynevezett tündérmémenyeket, vagyis az égbe nyúló sziklaformációkat, melyeket a természeti erők formáltak. Másnap az egyik legnagyobb feltárt, föld alatti város lépcsőin ereszkedtünk hét emelet mélyre, és ámulunk el azon, hogy akár húszezer embert is képes volt elrejtetni veszélyes időkből.

Az utazás során sokat tanultunk nem csupán a törökországi oktatómunkáról, de a török kultúráról is. Kóstoltunk helyi ínycsikket, elsajátítottunk néhány török kifejezést. Igyekszünk majd új tapasztalatainkat hatékonyan beépíteni az iskolai munkánkba, és reméljük, egyszer mi is vendégül láthatjuk a fogadóiskolánkat.

Somogyi Katalin



Szinte tökéletes őszi idény

Kiváló őszi idényt zárt a Pilisvörösvári UFC felnőttcsapata, mindössze egy mérkőzésen szenvedett vereséget. Az alábbiakban arról olvashatnak, miként fejeződött be a „lombhullási szezon”.



Múlt havi beszámolóinkat a Göd elleni idegenbeli, kétgólos győzelemmel zártuk. Következő megmérettetésként a csapat Perbálra látogatott, ahol a helyiek kettes csapatát győzték le 9 lőtt és 0 kapott góllal. Sorban a Visegrád elleni meccs következett volna, de végül a szervezők a találkozót elhalasztották. Az idényt záró őszi bajnoki találkozóra november utolsó hétfőjén került sor a Leányfalu ellen. Sajnos nem sikerült a bravúr, mert egy kapott góllal a csapat elveszítette veretlenségét. Ennek ellenére annyi bátran kijelenthető, hogy a vörösvári foci él és virul, érdekes lesz majd várni a folytatást!

Addig is beszéljünk a többi korosztályról. Az U11-es fiatalok november közepén játszották le az idei befejező Bozsik-tornájukat. Az U13 I-es csapat nehéz mérkőzésen ikszelt le hazai pályán a budakesziekkel, a meccs eredménye 1-1 lett. A hónap végén két idegenbeli elmaradt találkozót pótoltak a gyerekek. A NUSE ellen 2-4-re, a Pilisszántó ellen 1-12-re sikerült diadalmaskodniuk. Az U13 II-es csapat utolsó hazai megmérettetésén 4 góllal bélelte ki a Páty hálóját, miközben cserébe csak egyet kapott. A csapat utolsó mérkőzését Pilisszentkereszten játszotta le, szakadó esőben, a PILE-Szántó ellen. Az eredmény 1-8 lett a vörösváriak javára, az alapszakaszt így +31-es gólaránnyal fejezték be a fiatalok.

Az U15-ös csapat tartalékos felállással szállt szembe a Szent Erzsébet utcai pályán a budakalászi fiatalokkal. Végül 3 lőtt és 2 kapott góllal sikerült otthon tartani a három pontot. A fiatalok őszi veretlenségüket november derekán elveszítették a Dunabogdány ellen, igaz, a csapat számos sérüléssel küszködött. Az U16-os csapat utolsó két őszi alapszakaszi mérkőzésén is diadalmaskodott, ezzel pedig +35-ös gólaránnyal zárták az idény eme részét. A dicséret és a bátorítás nagyon is kijár nekik, mert mindezt veretlenül vitték véghez. A szóban lévő meccsek kapcsán a NUSE-t verték 0-3-ra, a Solymárt pedig 8-0-ra. Az U19-es fiúk Veresegyháza ellen tartották otthon a három pontot november elején úgy, hogy 8 gólt lőttek, és egyet sem kaptak. A sort az idényben eddig veretlen Vác-Deákvár legyőzésével folytatták hazai pályán 5 lőtt és 0 kapott góllal. Végezetül a Piliscabát látták vendégül a vörösvári focisták, a három pontot pedig egyetlen lőtt góllal tartották otthon, így az őszi szezont győzelemmel zárták.

Fotó: Szabó János (képeken az U19-es csapat)



A vörösvári futballisták őszi teljesítménye kapcsán Bilau Csaba elnököt kérdeztük.

• Miként értékeli az felnőttcsapat őszi eredményeit? Mire számított a szezon kezdete előtt?

Azt hiszem, felnőttcsapatunkra mindenki nagyon büszke lehet, az elért eredményeken túl példaértékű az, amilyen létszámban és elhivatottan vesznek részt a fiúk az edzéseken. Szeretném kiemelni azt, hogy a hazai meccseken milyen sok néző előtt játszhatunk, és idegenbe is nagyon sokan elkísérnek minket. A szezon előtt tudtuk, hogy a keretünk megerősödött, és izgatottan vágtunk bele a bajnokságba. Külön szeretném megköszönni az önkormányzatnak és azoknak a cégeknek, vállalkozásoknak és magánembereknek, akik ebben a bajnoki évadban is segítenek felnőttcsapatunk működésében.

• Mi a helyzet a fiatalabb generációkkal, milyen volt velük az őszi során a munka?

A bajnokságban játszó utánpótláscsapatainknak ősszel az úgynevezett alapszakaszt rendezték meg, ez alapján leszünk majd besorolva erőssorrend szerint tavasszal. Több nagyon jó mérkőzésünk is volt, és mindenhol jó kis csapataink vannak. Ősszességében 45 meccs, 33 győzelem, 6 döntetlen és 6 vereség a mérlegünk. Október közepéig az edzőmunkát rendben el tudtuk végezni, de sajnos október végétől egészen mostanáig annyi csapadék hullott, hogy a füves pályán gyakorlatilag alig tudunk edzeni. Ez mindenképpen hátrány volt, de megoldottuk. A legkisebb korosztályainknál rendben lezajlottak a Bozsik-fesztiválok és -tornák. Ennek tapasztalatai alapján a téli időszakban próbálunk majd fejlődni azokban a dolgokban, amelyekben picit gyengébbek vagyunk. Szeretném megköszönni újfent a szülők segítségét ebben a szezonban is, nélkülük abszolút nem tudnánk működni.

KM

Eredmények:

Perbál II - Pilisvörösvári UFC	0-9, gólok: Strbik Krisztián (3), Ránits Doma (2), Braun Benji, Fenyő Benji (2), Szűcs Gabi
Pilisvörösvári UFC - Leányfalu	0-1

Új könyvek a városi könyvtárban



Paul Auster: Baumgartner

Sy Baumgartner 71 éves író és filozófiaprofesszor. A regény spirális mozgásban vágja keresztül a múlt rétegeit, Sy és elhunyt felesége, Anna diákkorát, a negyven évi házasságot és Baumgartner fiatalágát.



Matthew McConaughey: Attól még

Az Oscar-díjas színész első képeskönyvnek lélekkel teli és lenyűgöző történetei erővel töltenek el bennünket, hiszen ráébredünk: mindannyian tele vagyunk lehetőségekkel, amelyeket valóra válthatunk.



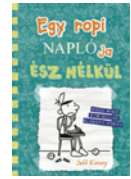
Karen Swan: Karácsonyi képeslapok

A regény helyszíne egy falu Cotswoldsban, Gloucestershire-ben, a történet pedig igazi kikapcsolódás, távol levő ismerősökről szóló, ünnepi, meghitt, örömteli nyencség a bestsellerszerzőtől.

Jeff Kinney:

Egy ropi naplója 18. – Ész nélkül

Greg számára a suliba járás nem egy öröm-ünnep. Ám amikor kiderül, hogy az önkormányzat be akarja zárni az intézményt, észhez kap. Vajon a gyerekek meg tudják menteni a sulijukat a sülyesztőtől?



Fejős Éva: Szilveszter New Yorkban

Tizenkét évvel a Karácsony New Yorkban megírása után újra felbukkannak a korábbi szereplők: az immár harmincéves Martin, Virág, és persze Wayne Sunny White, az öreg rockstár...



Rick Riordan: A mélység lánya

A Nemo kapitány izgalmas, modern továbbgondolása. Rick Riordan a rá jellemző jellegzetes humorral, pörgős akciójelentekkel és sokszínű szereplőgárdával fűszerezte meg ezt a tengeralattjárás kalandregényt.



Mörk Leonóra: A Hellinger-Madonna

Két fiatal nő, akiket ötszáz év választ el egymástól. De mi köti össze őket? A Hellinger-Madonna az eredetileg 2014-ben megjelent regény bővített, átdolgozott kiadása.



Az aktuális új könyvekről itt lehet tájékozódni: pvarkonyvtar.hu/uj-konyveink

Rejtvény

Kedves Olvasóink! E havi megfejtésünk egy Janikovszky Éva-idézet hiányzó szavai: Hetek óta készültünk erre a napra. A szeretet ünnepére. Most itt van. Együtt vagyunk a mieinkkel. Szép ez az ünnep, de törekeny, kényes, mint a finom üveg. Megkarcolhatja, összetörheti egy fintor, egy rossz szó, egy akaratlan mozdulat. Vigyázzunk rá. Mosolyogni tessék!

Nyereményjáték

A helyes megfejtést beküldők között egy „Pilisvörösvár bögrét” sorsolunk ki. A megfejtéseket január 18-ig várjuk az ujzag@pilisvorosvar.hu e-mail-címre.

Sorsolás: január 19, a nyertest e-mailben értesítjük.

Novemberi nyereményjátékunk nyertese: Kormos-Jinda Anita

		ÁSVÁNY-VEGYÜLET	EGÉSZ SZÁM JELE	GYOMOT PUSZTÍT	IGENÉVI KÉPZŐ	SEBET PÓLYÁL			
1		...	A HANGYA	SKÓT NÉPITÁNC	BÁSTYA KÖZEPE!	BOLTZMANN-ÁLLANDÓ	LITVÁN AUTÓJEL	TÖRÉSMUTATÓ JELE	Ö ⁷
2		BELGA AUTÓJEL	NÖVÉNYT NEMESÍT MIATT, NÉPÍESEN	VEGYJEL URÁN	VIETNAMEI AUTÓJEL	LET, RÉGIESEN	TURISTA-EGYLET V.	IFJÚSÁGI TV-MŰSOR	OLASZ NÉVELŐ
SZÁMÍTÓGÉP MÁRKA	GRAVITÁCIÓS ÁLLANDÓ	ÚJ-HÉBER NYELV	DRAGON BALL ...	STRÁZSA	KÖTŐSZÓ	ELLENÁLLÁS JELE	BEKÖVET-KEZIK		



A Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület hírei

Tüzesetek és műszaki mentések

Az elmúlt időszakban egyesületünk 11 káresemény felszámolásában vett részt: 3 alkalommal tűzoltásban, 8 alkalommal műszaki mentésben vettünk részt. További 2 alkalommal kaptunk téves jelzést automatikus tűzjelző berendezésektől, azonban kivonulnunk nem kellett, mert mindkét esetben időben lemondták a riasztást.

Tüzesetek

November 21-én éjszaka a Mátyás király utcában kéménytűzhöz riasztották a rajt: a kéményben lerakódott nagy mennyiségű korom izzott, égett. A magas hőtől az emeleten megrepedtek a falak. A helyszínre érve az égő anyagokat eltávolítottuk, és megvártuk, míg a kémény visszahűl. Kérünk mindenkit, hogy ügyeljen a kéménynek állapotára és tisztaságára!

November 23-án délelőtt a Szent Erzsébet utcában egy használaton kívüli asztalosműhelyben keletkezett tűz: a kazán mellett papírok égték. A tüzet egy gyorsbeavatkozó és kézi szerszámok segítségével eloltottuk.

November 27-én kora délután a Zöldfa utcában hulladékot égettek. A helyszínre érve felhívtuk az ott lakók figyelmét az egész városra kiterjedő tűzgyújtási tilalomra. A lakók a nagy füsttel égő tüzet eloltották.

Műszaki mentések

Október 18-án délelőtt a 10-es főút 21-es kilométerszelvényénél egy oldalra borult személygépkocsi miatt vonultunk ki. A járművet áramtalanítottuk, a forgalmi akadályt megszüntettük. Október 23-án segítséget kértek tőlünk az orvosi ügyeletről, hogy a Fő utca egyik családi házából el tudjanak szállítani egy beteget. A ház zárva volt, ezért egy kisablakon kellett behatolnunk, hogy ki tudjuk nyitni az ajtót.

Október 31-én kora délután a 10-es főút 21-es kilométerszelvényénél az erős szélben megdőlt egy út menti fa, és egy nagy ága az úttestre zuhant. Motoros fűrészes és kézi szerszámok segítségével a közlekedési akadályt megszüntettük. November 3-án késő délután a 10-es út 23. kilométerszelvényénél oldalra borult egy személygépkocsi. Személyi sérülés nem történt. A rajt áramtalanította a járművet, majd a kierkező fővárosi egységgel közösen a forgalmi akadályt megszüntette.

November 12-én késő este a 10-es út 23. kilométerszelvényénél, a Kopár csárdához közeli erdőszél részén szarvassal ütközött egy személygépkocsi. Az ütközés következtében a szerencsétlen állapot a szembejövő forgalmi sávba került, ami miatt két másik autó is összeütközött. A rajt áramtalanította a gépjárműveket, valamint egy forgalmi sávon irányította a forgalmat, majd a fővárosi egységgel közösen segítette az erdésznek a szarvastetem eltávolításában.

November 15-én délelőtt a Harcsa utcából kaptunk riasztást, ahol a nagy szélben letört egy fűzfa ága. November 19-én késő este a Tó dűlőben a földes, murvás úton elakadt egy beteget szállító men-

tőautó. A járművet csörlő segítségével szabadítottuk ki. November 23-án kora délután a 10-es főút 17. kilométerszelvényénél három személygépkocsi ütközött össze. A helyszínről a mentők egy sérültet kórházba szállítottak. A rajt áramtalanította a járműveket. A rendőrségi helyszínelést követően teljes útzár mellett a fővárosi egységgel közösen a roncsokat autómotőre tettük, valamint a kifolyt folyadékokat felitattuk.

Négy tűzoltó hölgygel bővült a csapat!

Bubláné Mészáros Ágnes Gabriella, Kocsis Andrea Katalin, Márkus Rozália és Pogácsás Sándorné sikeresen elvégezte a 40 órás alapfokú tűzoltótanfolyamot és csapatunk tagjává vált. A PÖTE 23 fős önkéntes csapatában velük együtt immár 5 hölgy szolgál.

Riaszthatóság

2023-ban egyesületünk eddig 5232 órában volt rádióon riasztható, ebből 2983 órában nappal, 3249 órában éjszaka.

Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület

**Tűzifa akác,
vagy bükk
konyhakészen
kalodába sorba rakva
32000 Ft/kaloda.
Méteres szálaban is
kapható
06703845283**



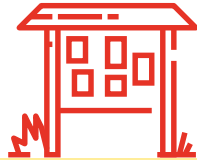
- Gázkészülék szerelés, javítás, karbantartás
- Fűtésrendszer javítás, gépi tisztítás
- vízvezeték szerelés

Breza János e.v.

tel.: 06-70/433-8202

(8.00-20.00 óráig hívható)

Anyakönyvi hírek



Megszülettek

Kató Lara

2023. 10. 27.

Anya: Murarik Anita

Apa: Kató József

Hausel Rebeka

2023. 10. 28.

Anya: Jakucs Claudia

Carmen

Apa: Hausel László

Kozma József Milán

2023. 11. 10.

Anya: Balogh Annamária

Apa: Kozma József

Bácsatyai Luca

2023. 11. 12.

Anya: Molnár Mirjam

Apa: Bácsatyai Dániel

Peremiczki Marcell

2023. 11. 13.

Anya: Benkó Bettina

Mária

Apa: Peremiczki György

Szikszai Lara

2023. 11. 16.

Anya: Bogár Bianka

Apa: Szikszai Péter

Házasságot kötöttek

Szikszay Nóra Erzsébet és Lévai Zsolt 2023. 11. 11.

Dóra Zsófia és Schreck Béla 2023. 11. 25.

Elhunytak

Wieszt Mátyás János

68 év

2023. 10. 30.

Solymári u. 10.

Manhercz Rudolf, 94 év

2023. 11. 01.

Puskin utca

Gábeli István, 91 év

2023. 11. 08.

Szabadság u. 37.

Izsák Ferencné, 86 év

szül. Sallai Julianna

2023. 11. 21.

Bocskai u. 25.

Vizvári Rezsóné, 85 év

szül. Nick Katalin

2023. 11. 22.

Budai u. 14.

A vörösvári tűzoltókat kizárólag a 105-ös vagy a 112-es telefonszámon lehet riasztani!

Kohlhoffer Rudolf r. főtörzs-

őrmester pilisvörösvári

körzeti megbízott

szolgálati száma:

06-20-489-6707

Finta Balázs r. főtörzs-

őrmester pilisvörösvári

körzeti megbízott

szolgálati száma:

06-70-400-7202

**KLÍMA ÉS GÁZKÉSZÜLÉK
TECHNOLÓGIA
NYÁGAI ZSOLT**

nyagai.klima@gmail.com

Pilisvörösvár, Szabadság u. 122.

KLÍMABERENDEZÉSEK:

- KARBANTARTÁSA,
- FELSZERELÉSE,
- BEÜZEMELÉSE,

GÁZKÉSZÜLÉKEK:

- KARBANTARTÁSA,
- JAVÍTÁSA

TELEFON:

+36 30 961 4 961



Góliát Gumiklinika

ÚJ ÉS HASZNÁLT, 80-90%-OS ABRONCSOK
EXTRÉM MÉRETEKBEN IS!

Nyitva:
H-P: 8⁰⁰-17⁰⁰

Szo: zárva

V: zárva

- *használt és új abroncsok értékesítése
- *gumiszerelés 10-23"-ig
- *centrírozás
- *gumiabroncs és felni javítás
- *szezonális gumi/felni tárolás
- *alu- és lemezfeltnk értékesítése (új és használt)

2085 Pilisvörösvár, Budai út 18/A
(Toyota kereskedés mellett)
Tel.: (+36) 30/606-5921
(06) 26/331-897

Szervizünkben a raktárról vásárolt új abroncsok szerelése díjmentes.

www.goliatgumi.hu

DUGULÁSELHÁRÍTÁS

0-24
BONTÁS NÉLKÜL

- ✓ VÍZVEZETÉK-SZERELÉS
- ✓ CSATORNAKIÉPÍTÉS
- ✓ CSŐ- ÉS CSATORNATÖRÉS-JAVÍTÁS

+36-70/624-20-81



Gabó
duguláselhárítás

Víz-
és fűtésszerelés,
javítások



Steckl Bernát

+36-20/583-9193

b.steckl@gmail.com

Eladná / kiadná ingatlanát?

HEXI INGATLAN®
Otthon a Pilisben



Hexi ingatlan

- a pilisi térség szakértője
- szakszerű szolgáltatás
- kedvező megbízási díjak
- értékbecslés, tanácsadás
- ügyvédi háttér, hitel ügyintézés



Segítünk ingatlan ügyeiben!

Hajas Gabriella

+36 20 805 0690

Szabó Helga

+36 70 328 0696

www.hexi.hu

hexi.ingatlan@gmail.com

GONDOSKODJ IDŐBEN A KARÁCSONYI SÜTIKRŐL!

Előrendelési akció a Jókenyérnél:
Rendelj legalább 10 000 Ft értékben
karácsonyi termékeink közül, és 1000
forintos vásárlási utalványt kapsz!*

2023.
dec. 4-től!

AZ AKCIÓBAN RÉSZT VEVŐ TERMÉKEK:

- Prémium bejglik (mákos, diós, rumos-gesztenyés)
- Ünnepi bejglik (mákos, diós) – hozzáadott cukor nélkül
- Adventstollen
- Birsalmás karácsonyi csillag
- Diós-áfonyás kenyér

*Az utalványt a megrendelt termékekkel együtt adjuk át, és a pilisszentiváni üzletünkben váltható be, 2024. január 31-ig.

JÓKENYÉR PILISSZENTIVÁN

2084 Pilisszentiván, Erzsébet Ipari park 4.,

Telefonszám: +36 (20) 620-2201

Nyitvatartás: Hétfő – Péntek: 06:00 – 19:00,

Sz. : 06:00 – 14:00, V. : 07:00 – 12:00

Nálunk a finom pékáruk mellett
karriert is találhatsz.

Látogass el pilisszentiváni üzletünkbe,
ahol betekintést nyerhetsz az üzembe is,
valamint weboldalunkra, ahol láthatod,
milyen kollégákat keresünk!

jokenyer.hu/karrier



JÓKENYÉR

30 ÉVESEK LETTÜNK!
ÜNNEPELJÜNK TE IS!

30%

**MINDEN HÓNAP 30-án
NAPSZEMÜVEGEKRE
és
OPTIKAI SZEMÜVEGEKRE**



Optic World Exclusive - Solymár Auchan
2083 Solymár
Szent Flórián utca 2-4.
tel.: 0630/659-5124
email: solymar@owe.hu

**OPTIC WORLD
exclusive** | **30 ÉVE**
A TISZTÁNLÁTÁS
SZAKÉRTŐJE

**BOMAN
SZERELVÉNY**

2085 PILISVÖRÖSVÁR, SZENT IMRE U. 7.
TEL.: +36 30 471 7227

- ⊗ bútortvasalatok, pántok, fióksínek
- ⊗ csavarok, szögek, kötőelemek
- ⊗ bútort fogantyúk, szerelvények
- ⊗ Egger bútortlapok, munkalapok
- ⊗ Forest és Nettfront ajtólapok
- ⊗ Blanco mosogatók és csaptelepek
- ⊗ tolóajtó vasalatok
- ⊗ ragasztó és tömítő anyagok
- ⊗ és ami még a bútorthoz kell...

Nyitvatartás:
Hétfő - Péntek: 7⁰⁰ - 16⁰⁰
Szombat: 8⁰⁰ - 12⁰⁰
Vasárnap: zárva



DIEGO®

**AJÁNDÉKKÁRTYA
20 000 Ft**
azaz húszezer forint

**AJÁNDÉKKÁRTYA
5 000 Ft**
azaz ötezer forint

**AJÁNDÉKKÁRTYA
10 000 Ft**
azaz tízezer forint

Ajándékozni öröm!

PILISCSABA, Fő út 49. • Telefon: +36 +36 (26) 630-722 • Nyitva tartás: H-P: 9-18, Szo: 9-13, V: ZÁRVA



TÜDŐSZŪRÉS PILISVÖRÖSVÁRON

2024. JANUÁR 9-TŐL JANUÁR 30-IG

A vizsgálat időpontja naponta

hétfő: 12 - 17:30 óráig

kedd: 8 - 13:30 óráig

szerda: 12 - 17:30 óráig

csütörtök: 8 - 13:30 óráig

péntek: 8 - 13:30 óráig



A tüdőszűrés helye:

Városi Díszterem

Pilisvörösvár, Fő utca 66.

**(Megközelíthető a Járási Hivatal udvaráról
vagy a Puskin utcai parkolóból,
a Díszterem udvar felőli ajtaján keresztül.)**

A tüdőszűrés a felnőtt lakosság számára ajánlott vizsgálat

A szűrővizsgálat 40 év feletti lakosoknak évente egy alkalommal továbbra is ingyenes. 40 éves kor alatt, illetve munkahelyi alkalmassági vizsgálatához a vizsgálat díja 1700 Ft, mely az OEP által országosan elrendelt összeg. Ebben az esetben postázzuk az eredményt egy felbélyegzett válaszböríték ellenében. A befizetés a szűrőállomáson kapható csekken történik.

A fizetés egyszerűsítése és gyorsítása érdekében a vizsgálati díjat a helyszínen is lehet fizetni a csekken feltüntetett QR kód segítségével.

A 14-18 év közötti gyermekek szűrése ingyenes, de beutaló és szülői beleegyező nyilatkozat szükséges.

A törvény által kötelezetteknek a vizsgálat természetesen ingyenes. Felhívjuk a szűrésen résztvevők figyelmét arra, hogy a leletek kiadását a Törökbálinti Tüdőgyógyintézet végzi.

A leletek kiadásáról, annak módjáról bővebb információt a szűrés helyszínén fognak kapni.

Panasz nélkül is lehet beteg. A vizsgálat alkalmas a TBC, illetve sok más tüdőbetegség időben történő felismerésére!

Kérjük, a vizsgálatra hozza magával személyi igazolványát, TB kártyáját, illetve, ha van, az előző évi tüdőszűrő igazolást!

Kérjük, hogy a tüdőszűrésre tünetmentesen érkezzenek!

Programajánló

MŰVÉSZETEK
háza

december 29.

Évzáró buli a jégpályán

16.00–21.00 Zenés-táncos vigasság LED-show-val
(A belépés ingyenes)
21.00–00.00 Diszkó – DJ Kinga Beasty (Belépő 2000 Ft)
Helyszín: Kacsató

január 11.

Dumaszínház

19.00 Az élet császára – Dombóvári István estje
Helyszín: Művészetek Háza, Fő utca 127.

január 19.

A magyarországi németek elűzetésének és elhurcolásának emléknapja

18.00 Schweininger Péter könyvbemutatója
Helyszín: Művészetek Háza, Fő utca 127.

január 21.

Vörösvári Schweineschlacht Fest

9.00 Vörösvári Disznótoros a jégpályánál
Helyszín: Kacsató

január 22.

Koncert a magyar kultúra napja alkalmából

18.00 a Cziffra György AMI közreműködésével
Helyszín: Művészetek Háza, Fő utca 127.

január 26.

Moór Anna 250 emlékév zárórendezvénye

18.00 Kiállítás korabeli dokumentumokkal,
Fogarasy Attila előadása, színpadi előadás
Lévay Tímea és Poppre Ádám verses,
zenés estje
Helyszín: Művészetek Háza, Fő utca 127.

január 27.

Fúvós bál

20.00 A Német Nemzetiségi Fúvószeneakar farsangi bálja
Helyszín: Művészetek Háza, Fő utca 127.

január 31.

Véradás

11.00–19.00 Helyszín: Művészetek Háza, Fő utca 127.

MŰVÉSZETEK
háza

www.mhpv.hu

ÉVZÁRÓ BULI A JÉGPÁLYÁN!

DECEMBER 29.

2023



16.00 Malacod lehet! Családi játékok

18.00 Adenssa Sporttánc Egyesület

19.00 PiliSalsa Klub

20.00 LEDSHOW LuxMithras

Jégdisco

21.00-0.00

16 éven felülieknek!

DJ KINGA BEASTY | BÜFÉ

Pilisvörösvár, Kacsató

Köszönjük, hogy ilyen sokan velünk voltak a rendezvényeken.

Békés, boldog ünnepeket kívánunk!

Találkozunk jövőre is a programokon!

MŰVÉSZETEK
háza

Vörösvári Schweineschlacht Fest



Vörösvári Disznótoros

2024. január 21.
vasárnap
9.00-21.00

sváb ételkóstoló

gasztro vásár

farsangi fánk

zenés programok



Jégpálya rendezvénysátor-Kacsas tó



További részletek: mhpv.hu

MŰVÉSZETEK
háza